

S'Arenal

de Mallorca



PUBLICACIO INDEPENDENT DE LES ILLES BALEARS

ANY XI. NÚMERO 225

15 D'AGOST DE 1991

PREU: 125 PTS



Més d'un milenar de veïns del Coll d'en Rabassa, el Molinar, i Son Ferriol es manifestaren junts, el passat divendres dia 2, per demanar el tancament urgent de la central elèctrica de Sant Joan de Déu, situada al Coll.

Aquesta manifestació, organitzada per la coordinadora d'entitats cíviques i esportives de les tres barriades, es concentrà davant la plaça de l'església del Coll, i anava encapçalada amb una pancarta que deia "PROU DE CENTRAL!".

Coll d'en Rabassa

Tothom contra la central de Sant Joan de Déu

Encapçalaven aquesta manifestació els presidents de les tres associacions de veïns, i el regidor de l'ajuntament de Ciutat del PSM, Sebastià Serra. La gota que feu vessar la

pacència dels veïns fou l'incendi que tingué lloc a aquesta central pocs dies abans. No cal ja recordar els nombrosos problemes que tenen aquestes barriades, on s'han concentrat la majoria de serveis i

empreses, que no volen a altres indrets de Palma, com són, la central elèctrica, les depuradores, l'aeroport... els quals provoquen uns grans problemes de salut i de malestar a tota la barriada.

Aquesta manifestació

comptava amb el suport de vint-i-quatre entitats esportives i educatives, a

més dels partits polítics PSM i IU.

Després que Josep Lliteres, president de l'Associació de Veïns del Molinar, llegís en nom de tots els que convocaren el manifest, es va dissoldre la manifestació devers les nou i mitja del capvespre.

**UN EXEMPLAR D'AQUEST PERIÒDIC
SERÀ REGALAT A TOTES LES
FAMÍLIES DE CAN PASTILLA, ES
COLL I ES MOLINAR**

CAFETERIA BAHIA DE PALMA



**A PARTIR DE LES
10 DEL MATI**

**SERVEI DE CAFETERIA
XOCOLATA AMB ENSAÏMADES
ENTREPANS I PLATS VARIATS
AL SERVEI DE S'ARENAL I
DE MALLORCA**

More Nostrum



**Agència General d'Assegurances S'Arenal i Platja de Palma
SBERT - NICOLAU
Carrer de Trassimé 39. Tlf.: 264038. Plaça Major, 1. Tlf.: 265374
S'ARENAL DE MALLORCA**

Cuestión de vista!

**IMPRESA GRAFICA POR ORDENADOR MACINTOSH II
IMPRESION OFFSET - TIPOGRAFIA - RELIEVES
C/ DELFIN 16 • TEL.: 26 83 09 / 26 51 96 • FAX: 26 53 98
07010 CA N PASTILLA • MALLORCA**



CITROËN

TALLERS TORRENTS

**Agent CITROËN: Joan Palou i Pascual
Exposició i venda de cotxes de la marca Citroën**

**Carrer Antas de Ulla, 4 (devora Magatzem Femenies)
Tlf. 26 98 99 - 07600 S'ARENAL DE MALLORCA**

Telèfons útils a s'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Bombers	291250 - 290017
Residència de l'assegurança social	289100
Polícia Nacional	091
Polícia Municipal	092
Polícia Municipal de s'Arenal	490503
Taxis Palma Ràdio	401414
Radio-Taxi Platja	755440
Associació d'Hotelers	267654. Fax: 491012

A la part de Lluçmajor

Ajuntament	660050. Fax: 662081
Oficina de s'Arenal	264071
Bombers	660756
Polícia Municipal	661767
Guardia Civil	264121
Taxi	263745 - 263538
Aigua potable	265272 - 265980 - 660640
Grues Sampil	264193
Servei Municipal d'aigües SOGESUR ..	262493

S'Arenal
de Mallorca

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom.:

Carrer.:

..... D. P.

Població.: Tel.:

M'interessa una subscripció:

☐ **SEMESTRAL 1.225 PTS**

Forma de pagament: N.º Entitat

☐ Rebut domiciliat a un Banc N.º Sucursal

Banc.: Suc.:

Compte n.º: Titular:

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al
Camí de les Pedreres, 30, s'Arenal

Col·loquis impertinents

Manolo Manjón



Rèquiem...

Estic deprimit i empenyat per la calor excessiva de l'humit estiu arenaler. Les suades les tinc tant de dia com de nit. A les hores diürnes apago la calor amb un miserable ventilador que hi ha on faig feina, però a la nit ni això, ni dormir en pèl mitiga la meua calor. Penso que és necessari tenir a casa un aparell d'aire condicionat, però la meua dona diu que aquests aparells no són gens sans i que xuclen un carai d'electricitat, és clar, no voldrà que funcionin amb clovella d'ametlla, a part diu que no hem de convertir ca nostra amb l'avantsala d'un ministeri, i que l'aire condicionat està molt bé a les altes oficines públiques o si de cas als cinemes i als bancs, però que a casa el més pràctic és un bon ventall i una botella d'aigua a la gelera.

I que volen que els digui, li he de fer cas, però qualsevol dia li alço el carro i com a càstig la condemno a deixar de veure "La dama de rosa" i "Topacio".

És que, així, no s'hi pot viure. Si jo tingués el condicionador d'aire podria dormir amb les finestres del pis tancades, m'evitaria la molèstia dels voraçs mosquits i a més no hauria d'aguantar els desagradables renous de fora durant la nit. Perquè no em digueu que es pot dormir amb els renous que hi ha a l'Arenal. Entre pubs, motos, bauxes, afegit a la calor, les nits es fan insuportables. Per acabar d'alleujar el normal desassossec nocturn, la música dels camions de la recollida dels fems ens desperta vers les quatre de la matinada, i sense gens de dolçor sinó amb uns aberrants grinyols que ens fan pensar que som a l'infern, i contribueixen perquè el nostre son no torni a aferrar durant tota la nit per molt excitant que estigui la nostra companya. El càstig al que estam sotmesos és massa. Anem a fer feina amb ulleres i amb un humor de mil dimonis.

Però el dia és diferent, compto amb aquell ventilador que els he dit i amb la frescoreta de la tarda. I quan arriba el crepuscle me'n vaig als carrers intentant poder viure un poc, però res, la irritació em torna de bell nou quan

veig que per exemple a la vorera del carrer dels Republicans no s'hi pot passar perquè és plena de dues timbes de "trillers" que reuneixen una multitud àvida d'hipòcrites guany, o desitjosos de veure amb goig com desplomen els seus semblants.

I després dels "triler show" segueixen posant-se per enmig del meu camí els tiqueters (per cert que els comerciants de l'Arenal i Can Pastilla no estan gens contents amb aquesta plaga), elles, amb les seves samarretes cenyides i insinuants, i ells amb un aire de suficiència i un anglès de barri baix, més propi dels ponts d'Amsterdam que de la City londinenc. M'oblidava de dir-los que camino damunt una catifa de propaganda discotequera espargida per tot arreu, damunt milers de llosques, amb carmí i sense, i a cada deu passes pegant una puntada de peu a un pot buit de qualsevol beguda refrescant.

Devers el balneari sis estic atordit, i tancant els ulls em demano quan acabaran tantes brutícies, tanta música desagradable, tant renou de motos i sobretot quan acabarà tanta calor aferradissa.

De cop i volta un llumet s'encengué dins el meu cervell, i em dic que tot això s'acabaria si me n'anés a viure a Pòrtol o a Lluçmajor ciutat.

Torno a casa meua i li ho dic a la dona, i em contesta que ja n'hi ha prou d'il·lusions i que m'aguanti, com tothom.

Així em quedo sense aire condicionat, sense tranquil·litat, i amb una irritació i un ventilador.

Ja només em queda entonar un Rèquiem per l'Arenal, i de veritat que ho sento molt.

Llocs on es pot trobar S'ARENAL DE MALLORCA

Tots els quioscs de s'Arenal

- * Papeteria Roca i Alegria de Lluçmajor
- * Papeteria Cervera i Papeteria Frau, del Coll
- * S'estanc de Sant Jordi
- * Can Jordi i De Verd en Blau, de Son Ferriol
- * Quart Creixent, Papeteria Son Rapinya, Llibreria Jaume de Montsó, estanc plaça Fleming, Gnomo i Campus universitari de Ciutat
- * Casa Pedros, Espirafocs, Estanc Melià, Lla-pis i Paper, Llibreria Beltran i Llibreria Francis d'Inca
- * Leo, de Manacor
- * Ca Na Blanch, de Sant Joan
- * Llibreria ONA, Gran Via, 654 i Llibreria Joan Ballester, Consell de Cent, 281 de Barcelona.

Revisió de
direccions i
autorentat



Reparacions
en
general

SERVICI OFICIAL

SERVIAUTO ARENAL, S.A.

Carretera Militar, 185 - Las Cadenas
07600 EL ARENAL (PALMA)
Tel. 26 81 11 (4 línies)

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de les Illes Balears. Edició i direcció: Mateu Joan i Florit. Redactor en cap: Gracià Sánchez i Font. Redactor esportiu i de societat: Adolf de Villaroya. Col·laboradors: Jaume Sastre, Manolo Manjón, Bernat Joan i Mari, Mateu Sastre i Joan, Climent Garau i Salvà.

Depòsit legal PM 473-80. Impressió: Hora Nova S.A. Publicitat i subscripcions: camí de les pedreres, 30. Apt de Correus, 124. 07600-s'Arenal. Tel.: 265005. Fax: 269941.

Xafarderies

La plaça de toros de Can Pastilla té un rètol ben gros a la porta. La plaça de toros, d'una quarterada d'extensió, està a la venda. Sempre és una bona notícia quan tanca i és posa a la venda una plaça de toros, el màxim signe d'espanyolitat. Per qualche cosa els espanyols, d'aquest esport, en diuen "fiesta nacional", festa que els espanyols han intentat exportar a les seves colònies no sempre amb èxit. També ens alegren quan llegim que la plaça de toros d'Inca està a punt de caure o quan el batle Fageda nega ajudes al promotor de toros Colombàs. Que els espanyols facin les seves festes a ca seva ens pareix molt bé, però que ens les duguin per aquí ens pareix deplorable. Per això ens ha alegrat l'anunci de la venda de la plaça de toros de Can Pastilla.

Ens han agradat les declaracions de l'arenaler Antoni Ferrer i Munar a la secció GENTE d'en Planas Santmartí. Diu n'Antoni Ferrer que quan anava a l'Escuela de Comercio de Ciutat se sentia humiliat perquè el feien parlar castellà i es reien del seu accent mallorquí. Els castellans ens han humiliat durant molt de temps amb la seva llengua i els seus costums, però això s'ha acabat.

Això, als colonitzadors espanyols els posa frenètics, rabiosos, irascibles, com és el cas del periodista espanyol Joan Pla, qui als Angelots del mateix dia 4 d'agost escrivia al diari Balears: "Somos un país, efectivamente, con capacidad de escribir en catalán mejor que los catalanes, como en el caso de Miquel Angel Riera, o de cagarse en los españoles y de elogiar a los extranjeros, como es el caso de ese mugriento lacayo de los anunciantes que publica sus alabanzas al terrorismo, al separatismo i a todas las delinquencias en boga, en nombre de "els països catalans". És evident que l'articulista no esmentava per res el nom de S'ARENAL DE MALLORCA, però també és evident que els iniciats s'adonaren que el llefiscós lacai dels anunciants no podia ser altre que els nostre periòdic. El mestís Joan Pla i Garcia té tota la raó quan escriu que tant nosaltres com els nostres col.laboradors i enquestats ens cagam en els espanyols. Els espanyols que no ens deixen posar emissores de ràdio en català i que tanquen l'única emissora que parlava en la nostra llengua; els qui, via hisenda s'en duen una milionada per gastar-la devers Sevilla i Madrid; els qui ens envien tota l'escòria que els sobra i converteixen la nostra ciutat i els nostres pobles en llocs on la convivència és fa difícil. També té raó quan diu que alabam el separatisme, però menteix com un bandararra quan escriu que alabam al terrorisme i totes les delinquències en voga. Efectivament, a les XAFARDERIES del passat primer d'agost, escrivíem: "Una bona notícia d'aquesta quinzena és sens dubte l'abandonament de la lluita armada per part de Terra Lliure. La lluita per la independència del nostre país, ara que tenim democràcia, ha de ser a la urnes i si les urnes ens són desfavorables com són ara s'ha de fer fent pedagogia i ideologia..."

L'amo en Pere Peixet de Sant Jordi està preparant la caminada a Cura a peu per al dia 15 de setembre que ve. Una caminada que aplega molta de gent de la nostra comarca i que no és tan dura, llarga i cansada com anar a Lluc. Continuarem informant d'aquesta caminada de Can Peixet a Cura.

Pel que fa a les delinquències, des de fa anys, hem denunciat que, a Mallorca, la delinqüència és forastera, que els qui es peguen ganivetades pels carrers de s'Arenal són forasters i que el 90 per cent dels estadants de la presó de Ciutat són forasters o fills de forasters, segons el senyor Mejuto, director d'aquest hotel de poques estrelles. Repetim que Joan Pla és un puta mentider i que si no els duim als tribunals per les seves mentides, és perquè tenim massa feina fent anuncis i cobrant-los arreu de Mallorca.

A una notícia del Dia 16 d'un dia d'aquesta setmana passada, el redactor confonia na Maria Antònia Munar de s'Arenal, presidenta de la Associació de Comerciants de s'Arenal, amb la Consellera de Cultura i Esports del Govern Balear. Aiximateix aquestes dues senyores són cosines, són de Costix i són bones amigues a més de parentes. A propòsit, na Maria Antònia Munar de s'Arenal ha tengut bessonada i està més contenta que unes pascos. No és per menys, després de 17 anys de casada.

Dia 15 d'agost, dins el programa de festes de Badia, hi haurà un homenatge a la gent gran. Passades les set del vespre es farà un sopar buffet pels socis, amenitzat per l'orquestra Badia amb na Paquita Canyelles i el nin Molina. El batle de Llucmajor ha promès la seva assistència.



En Josep Lluís González Zarauz és un conegut fotògraf del Coll d'en Rabassa, que fa feina a tota la zona de s'Arenal i Llucmajor. Està especialitzat en reportatges, fotos d'estudi, catàlegs, i fulletons per empreses... i ara han posat servei de revelat ràpid i professional. A la seva tenda hi ha un bon aparcament, i continuament tenen ofertes per poder contentar la seva clientela.



Antoni Ferrer i Munar.



Joan Pla.

UN PUPUT DE CRESTA MOLLA

APLEC: TEXTOS DE COMBAT (1988 - 1991)

PRÒLEGS DE:
LLUÍS V. ARACIL
ANTONI ARTIGUES
FRANCESC FERRER
BERNAT JOAN

A LA VENDA A LES
PRINCIPALS LLIBRERIES
DE MALLORCA:

PALMA: Selecta, Campus Universitari, Quart Creixent, Jaume de Montsó, Drac Màgic, Ramón Llull, Llibres Mallorca, Tòtem, Gnomo, Embat, Balmes, Jovellanos, Fiol, Ripoll.

FELANITX: Ramon Llull
INCA: Respirafocs
MANACOR: Leo
LLUCMAJOR: Roca
S'ARENAL: Llibreria Balears
SON PERIOL: De verd en blau



520 persones citades.
Més de 200 pàgines de text.
28 pàgines d'imatges.
45 fotografies en blanc i negre.
Coberta de color plastificada.

LA XANXA DEL TERRORISME ESPANYOL DINS MALLORCA AL DESCOBERT: INDUCTORS, AUTORS MATERIALS, PLATAFORMES DE SUPORT PERIÒDIC, PROVOCADORS, ETC. ETC.

L'ANTICATALANISME A MALLORCA: NOMS, LLINATGES I FOTOGRAFIES
MALLORCA 1991

Modesta aportació a la críptica revelació de l'alliberament nacional del company Tomeu Mestre

Benvolgut amic i company de lluita:

T'he de confessar que llegint el VI capítol del teu documentadíssim treball sobre el camí de l'Alliberament Nacional me n'he duit una gran decepció. No et creguis que l'he tenguda perquè m'hagués fet sortir a rotlo –cosa que m'afalaga– sinó perquè mai m'hauria pensat que la teva preclara intel·ligència no hauria estat capaç de subsanar la meua turpitud de gasetiller hipotecador de cabòries i no haguessis estat capaç d'interpretar bé allò que el meu poc enginy potser em va fer dir malament. Dit d'una altra manera, o jo no em vaig explicar bé o tu no has entès res del que vaig escriure a l'article que cites. Com que encara et crec intel·ligent –L'INTEL·LIGENT, així en majúscules–, i a més dius que fas un treball –és de suposar que com a tots els treballs és el rigor científic i no les fòbies mal païdes allò que et fa avançar en la teva prodigiosa investigació– et deix la tasca de verificar el sentit de l'article. No basta que diguis que jo dic una cosa, ho has de demostrar. Si algú digués que tu en aquest treball estàs descrivint les setanta-tres maneres que hi ha de fer fellatios als querubins, ho donaries per ben demostrat només reproduint tres frases tretes de context? No, el rigor científic requereix disciplina.

De tota manera, atès que ets un home molt ocupat i ets frisós de perbocar la Revelació sobre l'Alliberament Nacional i, atès que, segurament, em citares com un esquitx marginal, solidàriament amb tu et donaré una hipòtesi de treball. No envestesc Cañellas per haver atacat el PSOE perquè aquest últim afavoreix l'independentisme. Company de lluita, defensors ambdós de la mateixa nació –la catalana òbviament– bé me'n guarderia jo de fer tal cosa. Que més voldria que el PSOE afavorís l'independentisme. Dissortadament ni el PSOE afavoreix la independència ni Cañellas la vol. Crec que aquesta darrera afirmació no és gens gratuïta, basta que empris el folre de la teua lucidesa per estar-hi d'acord.

Quant a la segona afirmació que m'imputes no vas massa desencertat. Seguesc pensant que si Cañellas és capaç d'articular una societat civil com la que insinua a l'article citat el camí vers l'alliberament nacional seria més planer. Potser vaig equivocat. Però pensar que el Govern Cañellas és capaç de nacionalitzar la societat balear –és a dir de definir-la en termes clars i llampants com una part més, indissoluble, de la nació catalana –cosa que lluny de criticar, beneiria– és com voler pescar síndries i melons el mes de febrer a la bucòlica cala de s'Algar. Tant debò fos així! Què ha fet de positiu, en aquest sentit, el govern Cañellas? Res. Per exemple, la campanya de Normalització Lingüística que tu tant critiques i que no et pensis que jo defensi en la seva integritat no hauria d'esser tasca de l'O.C.B., és tasca del Govern Balear. On és la Direcció General de Política lingüística? On és el compliment de la llei de normalit-

zació Lingüística a les Conselleries? Saps que la responsable d'educació de l'Ajuntament de Palma és forastera i que "eso de obligar a la gent a estudiar català no le parece bien"? Com aquestes moltes altres coses que sembla que des de "S'Arenal" o bé es volen obviar o bé es volen perdonar. Pensa que Cañellas és del mateix partit de Lacalle o de Fraga que s'han escandalitzat per l'afer de Convergència al Pi de les tres branques, i que també ho és del de l'alcalde de València que comporta i beneeix la normativa blavera a les seves publicacions. No són aquestes roques i sotracos els que interfereixen el camí de l'Alliberament Nacional?

Com que no crec que entri més en lliça dialèctica aprofitaré l'avinentsa per fer-te dos retrets:

A) Demanes coherència semàntica a l'O.C.B.. Bé, jo la veritat és que no sé com et macules escrivint en una publicació on la coherència que demanes als altres no hi és. En el mateix número 223 hi ha a la portada la foto del Ferriolenc que justament juga, segons el peu de foto, a la tercera nacional. De quina nació? No hauria de dir estatal? O millor dit, estatal de la nació subjugadora/opressora? Però alerta, a Son Ferriol en Mateu, el director de S'Arenal, hi té la clientela i qui paga mana. A la gent del carrer li han de dir les coses així com és capaç d'entendre-les. No fos cosa que se li escapàs la publicitat. En aquest mateix número la publicitat de gent de Son Ferriol quasi triplica a la de Lluçmajor, per això es pot permetre fer broma de "l'Espanya" i en canvi oblidar certes precisions semàntiques. Però si mires les planes 29-30 hi ha gent fotografiada –tàctica de la premsa groga– que contesten a la pregunta "què us agrada més de S'Arenal?". T'has fixat com els que fan respondre amb el subterfugi de la nostra llengua, o de mallorquí. No hauríem de dir les coses pel seu nom? No hauria de dir clarament català? Saps per què no ho fan? O bé perquè no són compatriotes intel·ligents, resposta retòrica. O, n'estic quasi segur, perquè la majoria d'ells són anunciants que mantenen la publicació i no hauria d'esser cosa que es perdés el negoci per una qüestió semàntica que en altres indrets té una importància cabdal però que a l'hora de la pesseta no. O és que el pragmatisme només és justificable segons quan i per segons qui? (A Son Ferriol hi vaig perdre les dents i altres coses, per tant conec una mica qui és qui).

B) Segon retret: Si hi ha tants de compatriotes intel·ligents com dius –prèviament hauries d'haver definit que entens per compatriota: tots els que habiten a les Illes? Els aspirants a ésser nacionalistes? O només ho són els que pensen com tu? Jo supòs que són els que habiten a les Illes, no em faràs creure que això ho escrius per als compatriotes de La Safor o de la Conca del Barberà, només parles de fets i de gent d'aquí i si el que supòs és cert, no veig perquè et preocupes tant, deixa de

fer anàlisis teòriques i tira al dret, passa a l'acció. La via per accedir a l'Alliberament Nacional – com a mínim acceptada i feta pública per E.R.C. – és la via democràtica. Idò molt bé, com que hi ha tanta gent que és receptiva al teu missatge, com he dit abans, posa't a fer les coses en positiu i deixa aquests quatre desgraciadets del PSM i l'OCB de banda. Posa en marxa el teu xiringuito i si és així com profetitzes, no passis ànsia, d'aquí a quatre anys majoria absoluta i la independència dins el sac. No hi ha el perquè patir tant i fer grans discursos. No cal que t'omplis d'autosatisfacció corrent a través de les planes de S'Arenal. Hi ha coses més positives i més transcendents a fer. A mi, personalment, tant me fa que l'Alliberament Nacional m'arribi per ERC-B, PSM, PP-UM, PSOE, IU o que me'l duguin els Reis d'Orient. El vull, tan aviat com sigui possible. I des de la meua postura lluit per què vengui. A més, com el sexe o el menjar, m'agrada més pràctic que teòric.

Estimat amic, esper que aquestes retxes no es facin defallir i ens confitis aquest rigorós treball fruit de la més bona fe i lluny de qualsevol passió engegadora. Què seria sense el teu lluminós guiatge, Tomeu, la nostra lluita per l'Alliberament Nacional? No ens desemparris, no ens deixis orfes!

P.S. 1.- Després de la teua brillant i decidida campanya –com feres propòsit públic en un acte ecumènic– catalanista assenyalant-nos el dretur camí, el meu poc rigor professional m'impedeix recordar exactament on fou– de proclamar amb veu ben ferma la nostra catalanitat per les places públiques amb tan sàuliques i magnitudinàries conversions– en cada alenada que respir perceb els efluvis de mitja dotzena de conversos, intel·ligentíssims patriotes,– Ara també, reconèixer-ho és just, impactes l'opinió pública amb els teus brillants escrits. L'altre dia passejant per Son Ferriol vaig veure que la gent feia rotlets, saps que feien?, comentaven i beneïen la sàvia transparència dels teus articles.

P.S.2- Com pots veure, el meu treball és lliure de notes a peu de plana. Supòs que ho sabràs perdonar. No és altra cosa que la manifestació ben evident del meu poc rigor i de, com tu bé assenyaes, la meua poca professionalitat. Tanta sort que no som cirurgià...!

Addenda final: Un bon dia vaig fer vots de no entrar en debat amb gent que d'una manera o d'altra lluita pels meus mateixos objectius, malgrat aquesta gent m'envestís o envestís les idees que defens. Potser l'abúlia estiuenca m'ha proporcionat aquest divertimento. Com diu l'evangelí, l'esperit és fort però la carn és feble. Perdonau-me, promet no tornar-ho a fer pus.

Rafel Crepi i Ramis.

ELECTRICA JOAN MARTINEZ
Instal·lacions elèctriques
Electricista de la Promotora de la
Urbanització SA TORRE
Carrer Tomàs Villanueva Cortés, 20
Tlf.: 750896. 07004 Ciutat

FUSTERIES CENTRE-SUD
APLICACIÓ DE NOUS SISTEMES DE FUSTERIA
EBANISTERIA I DECORACIÓ
MOBLES DE CUINA
C/. JOSÉ VARGAS PONCE, 28
TLF. 266951 - COLL D'EN RABASSA

Foto
VELÁZQUEZ

Reportatges foto-vídeo - Fotos
d'estudi - Fotos carnet - Foto-
còpies - Marcs a mida - Plasti-
ficats - Revelats en una hora

C/. Cardenal Rossell, 60 - A - Tlf. 26 03 71 - Fax 26 03 71
07007 COLL D'EN RABASSA

Visca l'assassinat de Ràdio 4!!!

I. Saps com són els botxins que fan feina amb nocturnitat i traïdoria? No m'han estranyat gens ni mica que la política irracionalitzadora de l'"Ente RTVE" comenci amputant, sense anestèsia de debat públic i amb eines infectades de virus burocràtics ferotgement centralistes, la més tendra, entregada i humil Ventafocs de la ràdio dita de tots (Ha! Ha! Ha!); Ràdio-4. I ara no faré un obituari de grans mots per descobrir al lector el treball d'aquest mitjà de comunicació estatal (o sia pagat per tots i cadascun de nosaltres) que donava veu a les llengües no-castellanes i les ajudava a trobar aquest difícil i dur camí dit de la normalització lingüística dins un estat plurinacional en el qual, per motius complexos que caldria esbrinar, encara hi ha un fort analfabetisme de molts de ciutadans per llegir i escriure en la seva llengua materna. Sense anar més enfora a les "nostres" nou-riques, provincianes, ignorants, colonitzades i cervell contentes Illes Balears les darreres estadístiques donaven més d'un setanta cinc per cent d'analfabets en la llengua mallorquina, menorquina, eivissenca, formenterina o, més ben dit, en el bell i vell catalanesc del nostre Ramon Llull, en la llengua catalana viva que parlem (i se suposa que pensam) cada dia i cada nit de la nostra existència. I Ràdio-4, ara i aquí, era l'única emissora d'àmbit balear que, durant vint-i-quatre hores, emetia programes realitzats per illencs en la seva llengua pròpia i dirigits a la gent de les illes: era un vertader servei públic. Quan dic era se'm fa un nuu a la gargamella amb tots els sinònims de les paraules "ira", "ràbia" i "indignació", estic totalment d'acord que les empreses públiques no poden ser un pou sense fons de milions i milions que es perden sense el més mínim escrúpul. Cal racionalitzar-les i gestionar-les a la llum dels criteris empresarials del món privat per tal que els treballadors treballin com toca i s'intenti una rendibilitat dels doblers dels ciutadans com toca. Emperò la rendibilitat no és l'objectiu primer i prioritari com podria ser-ho en una empresa privada. Les finalitats públiques (socials, culturals, etc) fan que per motius diversos certes empreses

hagin de ser deficitàries. Aquest era el cas de Ràdio-4, que tenia uns objectius clarament culturals: normalitzar unes llengües i unes cultures minoritàries (catalana, basca, gallega) que fins fa no-res han estat minoritzades per la cultura espanyola dominant. Tancar amb nocturnitat i traïdoria Ràdio-4 (Jorge Garcia Candau presentava el "Plan de Implantación territorial" dimecres matí, que s'aprovava a la mateixa sessió, i a les vuit del vespre ja es tancaven a tota pressa vint-i-quatre emissores de Ràdio-4 de tot l'Estat "para impedir presiones políticas que habrían podido frenar todo el plan"), desmantellar tota la cadena de Ràdio-4 a la velocitat dels fets consumats malgrat s'intenti justificar per raons econòmiques com asseguruen els responsables, fer desaparèixer Ràdio-4 amb una ordre del Consell d'Administració de RTVE és un fet polític fort, dur i dirigit contra les llengües i les cultures minoritàries de l'Estat. Així de clar i català de Castelló i de Manacor, els meus dos pobles d'infantesa. Precisament un ens públic com RTVE té l'obligació de donar suport a aquestes llengües i cultures petites sense tenir com a fi primer els beneficis econòmics sinó sabent que es tracta d'una altra classe de rendibilitat. Emperò Garcia Candau i el Consell d'Administració de RTVE no en volen saber res d'aquesta casta de rendibilitat cultural. Dins l'ampli espectre dels mitjans de comunicació estatals s'haurien pogut cercar altres solucions per estalviar milions enlloc de carregar-se unes emissores territorials amb unes funcions tan culturalment úniques. I quan dic "úniques" cal entendre que no les fa ningú més dins el camp de l'empresa privada, precisament pel seu caire deficitari.

L'altre aspecte de la guillotina de Ràdio-4 afecta tots els col·laboradors que es veuen acomiadats de cop i volta, i els treballadors fixos amb els quals "se realizarán jubilaciones anticipadas, bajas negociadas o traslados a los centros de RNE más próximos" segons els directius. Els periodistes són al final els que han de pagar la gestió empresarial dolenta, la qual cosa és una clara injustícia. Els sindicats consideren il·legal la clausura

d'aquestes emissores i ja han començat els tancaments de treballadors en senyal de protesta, l'anunci de properes vagues i la campanya per demanar la solidaritat de la societat civil. Tot plegat l'empresari públic Garcia Candau ha organitzat un espectacle lamentable fet amb procediments que recorden l'Ancien Regime i que ens afectarà negativament a tots els ciutadans. Visca!!!

ii. L'altra cara de la Lluna. La mort de Ràdio-4 a Euskadi, Galicia, Catalunya (on queda una Ràdio-4 residual fins als Jocs Olímpics) i al País Valencià no fa que desaparegui l'euscar el galleg o el català de les ones radiofòniques d'aquestes autonomies perquè cadascuna posseeix precisament una ràdio i una televisió autonòmiques. Els ciutadans illencs, gràcies a Voltor i els seus repetidors, podem agafar les ones principals i valencianes. Un remei de segona divisió.

Ara ha arribat el moment de plantejar amb intensitat i força que mai el nostre Govern Balear, al nostre reelegit i triomfant President Cañellas, la necessitat urgent d'uns mitjans de comunicació autonòmics: un diari, una ràdio i una televisió que siguin un servei públic de la nostra autonomia. És un dret i un deure que no es pot ajornar per més temps si no volem anar tota la història de colonitzats al quadrat: recolonitzats. I no hi ha excuses que valguin: tant la inversió econòmica com la tecnològica es troben a l'abast de les possibilitats d'aquest arxipèlag. Només manca voler fer-ho. I ara per ara no sembla que cap conselleria vulgui ser la capdavantera. Pot ser Maria Antònia Munar, dins la seva política de potenciar l'ús de la llengua catalana en l'àmbit de la nostra comunitat, hauria d'esser l'artífex del que esdevindria una conquesta cultural extraordinària. Som un escèptic que creu amb les noves tecnologies de la informació.

Biel Mesquida

BAR-RESTAURANT EL BIERZO

CUINA TÍPICA LLEONESA I PEIX FRESC
CAMÍ CAN PASTILLA, 102 TEL. 269754
CAN PASTILLA

Es Mollet



Diumenges Tancat

PEIX I MARISC
A LA PLANXA
ES PORTITXOL - ES MOLINAR

TAPISSERIA DELFÍN

NÀUTICA, COTXES, CAPOTES, I ENVELATS
DE TOT TIPUS
CARRER TINET CANYELLES ALCOVER, 7
TLF. 71 94 34
MOLINAR

FUSTERIA METÀL·LICA MUÑOZ

MAMPARES DE BANY
TANCAMENTS DE GALERIES
PERSIANES MALLORQUINES.
C/. SANT MARÇAL, 12 TLF. 416541 ES MOLINAR

CUINES BRICOLAGE SISTEM

CUINES, ARMARIS I POSTS
A MIDA
WE SPEAK ENGLISH-WIR
SPRECHEN DEUTSCH
GRAN VIA CAN PASTILLA
LOCAL 57
TLF. 269507 CAN PASTILLA

LA CE-LULA SPORTIVA

Calle Guasp, 23
COL·L DE N RABASSA

LA LLAVE DEL SOL

EL ARENAL

DESDE
6.575.000 pts

A la millor zona construïm
pisos, oficines i plantes baixes amb jardí.
2, 4 i 5 dormitoris.

A 250 METRES DE LA PLATJA
TLF.: 20 95 61

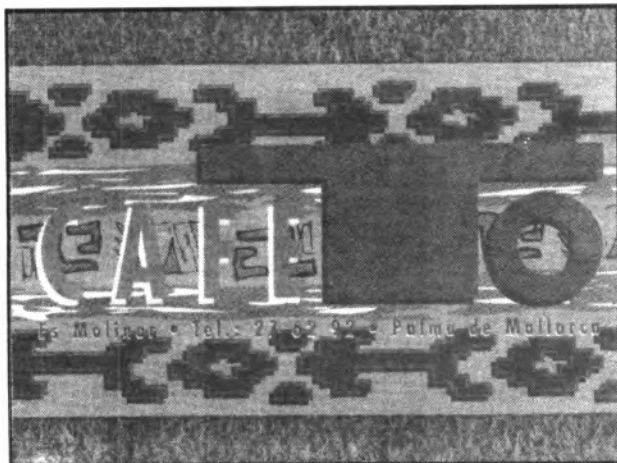
PROFLEC

Projectes - instal·lacions
Reparacions elèctriques
C/. Bartomeu Oliver de Ca'n Tunis, 26
Telèfons 42 86 27 - 07 198 SON FERRIOL



CAMIES-CALÇONS

TALLES
GRANS
MÀXIMA COMODITAT!



Café
Las Palmeras

**GRUMEIG PER PESCA,
ENTREPANS, TAPES
GUILLEM SALVÀ I RAMIS**

C/. Capità Ramonell Boix, 2
ES MOLINAR

Tlf. 27 10 33



Llibreria
galeria d'art

drac màgic

LLIBRES PER INFANTS

C/. JERONI ANTICH, 1 - "CANTONADA PLAÇA PATINS"
TEL. 71 27 17 - FAX. 71 78 09 - 07003 PALMA DE MALLORCA

MERCAT DE L'OLIVAR



**Professionalitat i qualitat.
Productes frescs cada dia.
La millor peixateria de Mallorca.
Pàrquing des de les set del matí
a les nou del vespre.**

**Unió d'usuaris del Mercat de
l'Olivar, S.A. Laboral
Plaça de l'Olivar, s/n.
Tels. 72 36 43 - 47
07002 CIUTAT DE MALLORCA**

Enquesta

Què pensau del fet de que tots els diaris i emissores de ràdio es facin en castellà?



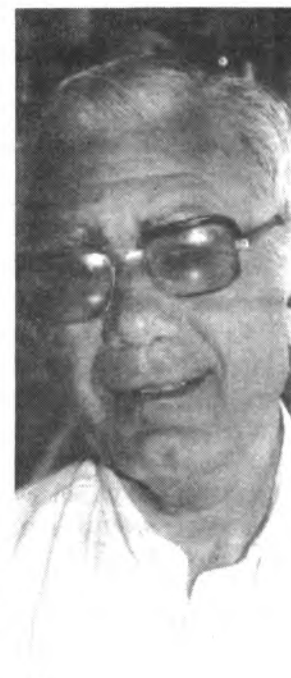
Família Soto (Restaurant OS CANTEIROS): Haurien de fomentar la llengua catalana aquí, i les altres llengües a les respectives comunitats, perquè així no està bé.



Família Adrover (Forn Can Tomeu): A nosaltres ens agraden les coses en mallorquí, i ens agrada llegir el diari de s'Arenal. També ens agradaria escoltar emissores de ràdio en català.



Antònia i Rafela Fernández: Ens agraden més els mallorquins que els forasters. Ens agrada sentir la ràdio en mallorquí, i tot el que sigui Mallorca ens agrada.



Joan Estela i Balet (Les Palmeres): La gent no respecta tres coses. Ens costa de fora que no menester. Aquí posar periòdics i en català de Mallorca.

Josep Toro Pedregosa (Bàrman): Es una injustícia. A cadascú li agraden les seves coses. A mi m'emprenyaria molt que a Andalusia no hi hagués periòdics i emissores en castellà.



Chelo González (Peruquera): Jo som castellana, però opin que hi ha d'haver emissores i periòdics en català, a Mallorca. La majoria de les meves clientes són mallorquines.



Paloma Minuesa (Minuesa): Està molt bé que hi hagi emissores de ràdio en català, però haurien de parlar en mallorquí.

Neus Ruiz (Elèctric): Crec que el més important és que a Mallorca hi hagi diaris i ràdios en català, però no n'hi ha aquí. Haurà a cap alt moment.



GARANTIA ARTESANA

A l'hora de triar, cerqui l'Etiqueta de
"Producte de Qualitat Artesana"

És un missatge de:



GOVERN BALEAR
CONSELLERIA DE COMERÇ
I INDÚSTRIA

ONELITE

MORTERO MONOCAPA

PARA REVESTIMIENTO DE FACHADAS

Mortero monocapa lleuger per decoració i impermeabilització de parets i façanes; fet a base de lligants hidràulics, càrregues minerals i additius especials.

Aplicable a exteriors i a interiors directament sobre suports habituals d'obra (formigó, totxos, morter, etc.).

L'aplicació pot ser feta de forma manual i també per projecció mecànica.

Especialment formulat per obtenir acabats per projecció de pedra; permet l'obtenció de diferents efectes per combinació dels trossets amb els colors del morter i de la pedra.

Ernstström Group



Serpo Onena

EDYPE S.L. Construccions YAÑEZ

C/. Can Pastilla, 34-A

Tel. 492807

Coll d'en Rabassa

Magatzem:

Carretera Sóller Km. 15

(Davant Can Penasso)

Enquesta

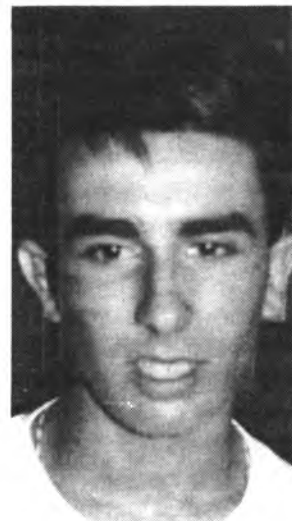
Què pensau del fet de que tots els diaris i emissores de ràdio es facin en castellà?



Vicente Aguila (Mecànic): Que en posin en mallorquí. No està bé que tot sigui en castellà.



Kepa Pérez (Animador sociocultural): M'estranya molt que amb la majoria de gent de parla catalana tots els periòdics i totes les emissores siguin en castellà a dins Mallorca.



Francisca Alemany (Bar Mallorca): Els mallorquins tenim dret a escoltar la ràdio i a llegir diaris en la nostra llengua. Això que ens fan ara és una injustícia.



Francesc Vilches (El Granaino): N'hi hauria d'haver en mallorquí. Pel qualque cosa vivim a Mallorca. A mi m'emprenyaria molt que a Granada no hi hagués emissores de ràdio ni diaris en castellà.

Claudi Planeils (Comerciant): N'hi hauria d'haver la meitat o més en mallorquí. Això és Mallorca. Hi ha emissores en totes les llengües estrangers i molt poca cosa en la nostra llengua.

Alejandro Gomez (Cafè Born): Així com esta' ara em pareix molt malament, aquí tenim dret a tenir emissores en la nostra llengua. També hi hauria d'haver, dins Mallorca, diaris en català.

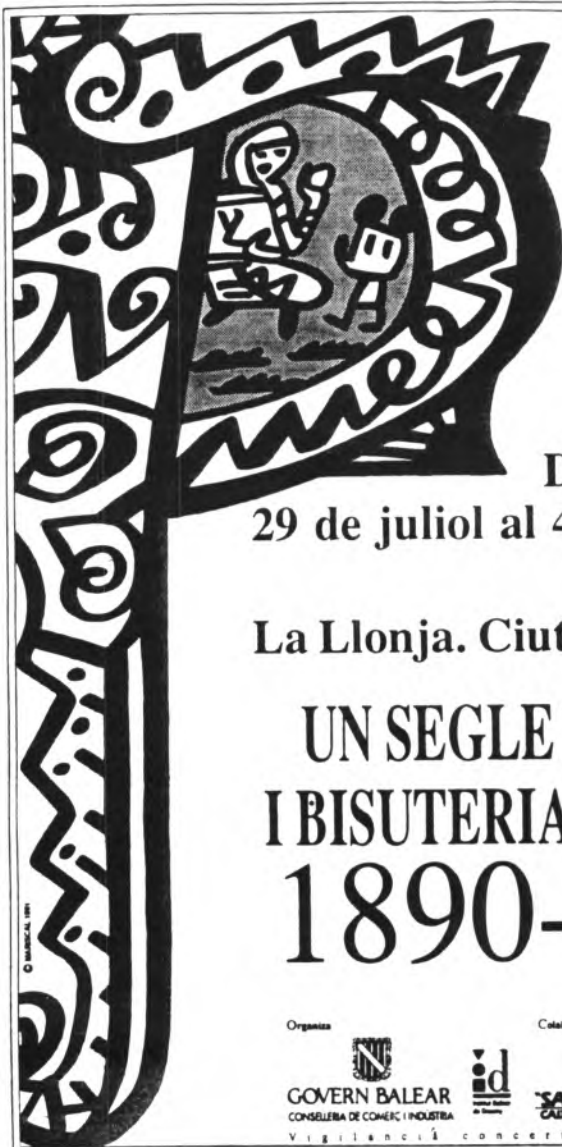


Sebastia Serra (Can Tito): Els mallorquins tenim dret a escoltar emissores en mallorquí. També hem de poder llegir diaris en la nostra llengua.



Paqui Mariscal (Adroguera): Som mallorquins i hem de tenir emissores i periòdics en català. Visca Mallorca!

Manuel Fuentes (El Bierzo): El Govern Balear és el culpable. Al manco el 50 % de les emissores de ràdio haurien de ser en català. El més lògic és que els que venim a Mallorca ens hi adaptem.



Del
29 de juliol al 4 de setembre de
1991

La Llonja. Ciutat de Mallorca

UN SEGLE DE JOIERIA I BISUTERIA ESPANYOLA 1890-1990

Organiza

GOVERN BALEAR
CONSELLERIA DE COMERC I INDUSTRIA

Colabora



Centro de Promoción
de Diseño y Moda
Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

Vigilanciada i concertada amb TRABLISA

Enquesta

Què pensau del fet de que tots els diaris i emissores de ràdio es facin en castellà?



Mònica Lebrun (Can Tanos): Jo estic integrada a Mallorca i pens que els mallorquins hem de perdre la por i començar a fer emissores i periòdics en català.



Tanita Ramis (Perruquera): Crec que almenys un diari hauria de ser en català, i les emissores de ràdio més de la meitat en català. Som mallorquins i estam dins la nostra terra.



Casimiro Viana (Sabater): Crec que no és just que no hi hagi emissores de ràdio en català, en Franco ja va prohibir abastament la llengua catalana. També hi hauria d'haver diaris en català.



Santiago Martínez (Restaurador): Els mallorquins tenim dret a tenir diaris en català, que és el nostre idioma. També tenim dret a emissores en català. Fer el contrari serà la mort de la llengua i la identitat del poble mallorquí.



Francisca Espejo (Botiguera): Les emissores de ràdio i els diaris de Mallorca han de ser en mallorquí, és el que toca; sinó no n'aprendrem mai.



Francesc Capità Cladera: Malament, a Mallorca som mallorquins i hem de tenir emissores en català. També hi ha d'haver diaris i revistes en mallorquí.



Joan Garcies (Tècnic de TV): Nosaltres xerram i pensam en mallorquí, tot el dia. És aberrant que a l'hora de llegir o d'escollar la ràdio ho haguem de fer en una altra llengua.



Jaume Martorell (Assegurances): Ens fan no res, com si els mallorquins no existissim. A Madrid fan el que volen i ens posen emissores de ràdio en castellà, i tant ho faran si comanda el PSOE com el PP, tots són espanyols.

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

S'ARENAL. OFICINES, MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Carrer Diego Zaforteza, 3 Tels. 26 00 87 - 49 16 11 - 49 16 50 Fax 491558

LUCMAJOR. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Ronda Migjorn s/n. Telèfon 66 07 01

CIUTAT DE MALLORCA. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Polígon de Son Castelló - Via Asima, 1 Tels. 20 47 02 - 20 47 62 - 20 48 17 Fax 206998

MAGATZEM. Carrer Aragó, 139 Tels. 27 23 52 - 27 63 64



El prestigi aconseguit per **ALMACENES FEMENIAS** és el resultat de 50 anys de qualitat, servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS posa a la seva disposició tot tipus de materials de construcció, destacant les rajoles i paviments, no només pels seus bellíssims dissenys sinó també per la gran varietat d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS demostra la seva professionalitat acostant als residents d'aquestes illes les més importants marques nacionals i internacionals.

Escola d'infants - Guarderia Infantil

MENUDETS



Oberta matrícula curs 91-92
Horari de 7 a 20 hores
Dissabtes de 9 a 17'30 hores
(No és necessari pertànyer al centre)

Antònia Planes Clar,
Professora EGB

Carrer Alhambra, 12
Tel. 49 13 13
07007 COLL D'EN RABASSA

IMPRENTA

Graphic Art

CARRETERA MILITAR, 208
Tel. 26 89 64 - Fax 26 65 09
S'ARENAL - MALLORCA

A la presentació d'aquest anunci, tindrèu un descompte pels vostres banquetes

Ca'n Verdera

RESTAURANT
GRAELLA
MINI-GOLF
Cuina mallorquina

C/. Parcel·les, 5
LES MERAVELLES

RESTAURANT BRASILIA

BANQUETS DE BATETJOS,
NOCES, PRIMERES COMUNIONS I
FESTES SOCIALS

Avinguda de Bartomeu Riutort, entre balnearis 1 i 2
CA'N PASTILLA - TELS. 26 01 19 - 26 45 63



AV. NACIONAL, 34 - TEL. 49 18 91
S'ARENAL DE MALLORCA



Carrer de l'Arenal
Complexe Cristina
Tlf. 26 11 49

LES MERAVELLES

IAE Lloyd Adriatico

ASSEGURANCES

C/. Cardenal Rossell, 76 baixos
Telf. 26 76 26 Fax 49 15 21
07007 - COLL D'EN RABASSA

MALLORQUINS!

A la nostra terra hi ha 17 emissores forasteres.

Aquestes emissores contribueixen a la castellanització de Mallorca.

Aquestes emissores viuen exclusivament de la publicitat dels mallorquins.

MALLORQUINS!

Si no tenen publicitat moriran a poc a poc.

No poseu publicitat a les emissores forasteres.

És un suggeriment de l'APLEC

Enquesta

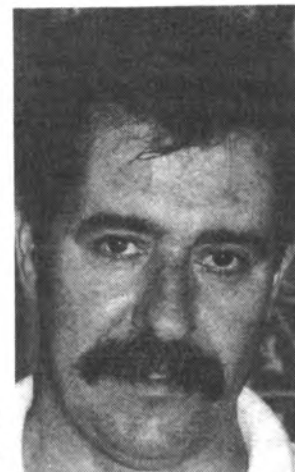
Què pensau del fet de que tots els diaris i emissores de ràdio es facin en castellà?



Germans Amengual i Enric Mesa (Es Cafetó): Estic d'acord que hi hagi emissores en castellà, però també n'hi ha d'haver en mallorquí. Com seria normal a dins Mallorca, també hi hauria d'haver diaris en català.



Manuel Bosch i Bernat Morro (Mercabici): No anam de cap manera així com anam ara, la cosa ha de canviar, i hem de fer valer els nostres drets.



Miquel Monjo (Bar Tobago): Com a bon mallorquí pens que la nostra llengua s'ha de conservar. Necessitam emissores de ràdio i diaris en català si volem que la llengua no mori.



Susana Pérez (Cristallera): Les emissores d'Espanya han de ser en espanyol i les de Mallorca en català.



Manuel Alfambra (Bar Los Pacos): Veig molt correcte que hi hagi emissores en mallorquí, en l'idioma dels nadius. Els nadius de Mallorca haurien de fer periòdics en mallorquí, ningú els ho prohibiria.



MANUEL YAÑEZ constructor. No m'ho havia plantejat mai, però teniu raó. Els mallorquins teniu dret a tenir emissores en la vostra llengua.

DR. PERE GARAU I LLOMPART

**ESPECIALISTA EN ACUPUNTURA
I MAGNETOTERÀPIA**

Consulta: dilluns, dimecres i divendres, cita prèvia

TRACTAMENTS DE:

Stress, ansietat - Depressió - Obsessió -
Tabaquisme - Reumatismes - Lumbàlgies -
Ciàtiques - Cervicàlgies - Vertígens -
Frigidesa

MAR MENOR, 6 - TEL. 49 19 19

Carrer del Born, 11

Tel. 66 05 16

LLUCMAJOR



MERCAT DE LLEVANT

PASTISSERIA

FRUITERIA

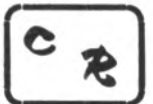
PEIXETERIA

CARNISSERIA

XARCUTERIA

LICORERIA. ETC.

Cristalleria



Recasens

Fusteria en alumini
Murals - Miralls bisellats - Acristallament
en general - Mampares de bany

Carrer Josep Vargas Ponce, 1
Tel. 26 23 77 - 07007 COLL D'EN RABASSA

IMPRENTA

DISENY PER ORDINADOR • TIPOGRAFIA
OFSET SEC • SEGELLS DE GOMA
ENCUADERNACIONS

Gorrach

art gràfic

C/. José Vargas Ponce, 28 • Tel. - Fax 49 21 09
Coll d'en Rabassa • 07007 - Palma de Mca.

'alternativa nacionalista les Illes (*)

xt de la ponència de Joan Mir a la taula rodona sobre
'alternativa nacionalista a les Illes", que va tenir lloc a
ntera dia 3 d'agost passat.

ls moviments polítics s'articulen entorn de molt
ses idees i interessos. Hi ha partits que pretenen
sar un sector social, altres s'ocupen dels interessos
professió o d'una corporació. Quan un partit polític
el seu camp d'acció preferent a una part del
ori s'anomena regionalista o municipal (segons
que abasti). Actuar com a regionalista significa
nàticament admetre l'existència d'una estructura
ior, la nació, els interessos de la qual no mereixen
atenció tan intensa com els de la regió. Així, si un
de l'Aragó s'anomena "regionalista", això implica
ra espanyolitat. I qui diu Aragó, diu Mallorca.
l regionalisme d'un partit es manifesta perquè
mena, sense subterfugis, regionalista, o perquè,
enant-se nacionalista, no entén que la seva nació
ideix amb el territori sobre el que actua, ni té
ció de vertebrar una opció nacional. L'absència d'un
cte nacional dels Països Catalans per a una força
ca territorial no té altra lectura que l'acceptació
anya com a referència nacional (i moltes vegades és
constatar aquest fet si resseguim les declaracions
seus líders i el comportament davant la qüestió
nal.

cada porc li arriba seu Sant Martí

meva anterior carta volia ser una potada al ventre
rc-Cerdo, però vaig apuntar malament i li vaig ferir
nica més avall. És igual, personatges com ell
ken això i molt més. Què vols que et digui?, la teva
a carta em va provocar una de les alegries més
tants dels darrers temps, perquè en ella s'hi pot
l'intens dolor que et va provocar la meva anterior
i això demostra que molts ja te tenim presa la
a, sabem on pegar quan volem fer-te molt de mal,
è, si no t'havies adonat, és el que volem. Supòs que
us ser tan il·lús de pensar-te que hi hagi ningú
at a perdre el temps discutint de qualsevol tema
retardat mental com tu. Si t'ho pensaves, lleva-
el cap, ja que és molta la gent que sap qui ets tu,
erdo, ets un mercenari, pagat per l'exèrcit espanyol,
er les teves limitacions físiques i psíquiques t'ha
at el paper de provocador. Si, porc, tu has fet molt
al a Mallorca, com va fer ton pare i els seus
passats amb les armes, tu has fet molt de mal a
ca, sense armes, amb els teus escrits i la compli-
l'alguns mitjans de comunicació. Però coma tots els
porcs, a tu t'està arribant l'hora, i aviat el poble
llorca t'assenyalarà amb el dit, seràs insultat per
n, com ara ja ho ets per uns quants, que ho feim
ament, per demostrar al nostre poble com s'ha de
r els ocupants, els nostres enemics. Si, a tu t'està
nt l'hora en què Mallorca et farà pagar tot el mal
has fet. Ah!, i alerta, perquè a la Mallorca que tu
dies, amb els porcs en feim matances.

Tomeu Martí

Entitats totalment regionalistes espanyoles són,
segons aquest criteri, el PSM i l'Obra Cultural Balear:
"L'afirmació que Mallorca no és Espanya és discutible"
(Mateu Morro a El Dia 16 del 2-VIII-91); "els mallorquins
no som catalans" (tríptic de la Campanya de Normalit-
zació Lingüística de l'Obra Cultural Balear, amb l'adhesió
del PSM); "els mallorquins som espanyols" (Campanya de
Normalització Lingüística, amb l'adhesió i coincidència
del secretari general del PSM).

Obviament investir aquest radicalisme contra els
nacionalistes més tolerants i comprensius i gosar dir-se
nacionalistes, és greu. Jo, si fos ells, m'ho faria mirar.

Aquests partits, regionalistes espanyols, fan una feina
positiva perquè tot i admetre la seva espanyolitat
qüestionen el tot en favor de la part. Sens dubte
l'enfrontament amb Madrid, tant del PP com del PSM,
sensibilitzen la gent i l'acostumen a desacralitzar el mapa
de l'estat. Són la llavor de l'anticentralisme que pot
desembocar en la modificació de l'estructura de l'estat
o en la independència.

El nacionalisme no té secrets ni és gaire complicat.
Es allò que funciona com a nacionalisme a les nacions més
normals que la nostra. Per exemple, Espanya. A Espanya
hi ha partits nacionals, com el PP i el PSOE, i partits
regionals, com Unió Valenciana o el Partido Aragonés
Regionalista. Aquests partits no s'estranyen de
l'existència de partits nacionals al seu territori, i de
vegades (cas de la Unión del Pueblo Navarro) s'hi integren.
Aquí, en canvi, la implantació cada vegada més notable
d'un partit d'àmbit nacional com ERC és insuportable pels
regionalistes del PSM. La confusió ve de la pretensió
d'abastar problemes globals (nacionalisme) tenint només
un àmbit regional (i petit). La solució seria admetre les
limitacions i solucionar-les amb acords amb espanyols
com Euskadiko Ezquerria i els altres di es té per nació
Espanya, o amb catalans i valencians si la nació és
Catalunya; acords que sempre implicarien cessió per part
de la sobirania, o, alternativament, admetent la convi-
vència i col·laboració amb partits nacionals (per exemple
PSOE, si són regionals espanyols, o ERC, si són regionals
catalans).

A Euskadi, que és més normal que Mallorca, no hi ha
partits regionals "nacionalistes". ¿Quin partit hi ha
només a Navarra que sigui nacionalista basc? No n'hi ha
cap perquè no és possible. A Mallorca, en canvi, com a
Granada, tot és possible. A Euskadi els partits regionals
són Unió Alavesa i Unió del Pueblo Navarro. Jo no
gosaria dir que són nacionalistes bascs, ni ells gosen tenir
aquesta pretensió; de manera que, mallorquins de bona
fe, aplicau-vos la lliçó i preneu llum de na pastora!

Els arguments que pretenen defensar allò que és
indefensable es basen en els diferents graus de conscièn-
ciació nacional a València, les Illes i Catalunya, que
exigirien partits diferents que s'adaptin millor a les
diferents realitats. El problema e

és que, tal com va la qüestió lingüística al País
Valencià, el vot nacionalista més coherent hauria d'anar
a PSOE i no a UPV, de manera que certs arguments, dits
a l'extrem, poden significar la desaparició dels que els
defensen.

Joan Mir,

d'Esquerra Republicana de Catalunya

Jesús González Quesada
S.A.T

Reparacions i montatges
Aire acondicionat
Venta de maquinària frigorífica industrial

Carrer des Viver, 4 baixos
Tel. 41 57 18
EL MOLINAR - PALMA

TRASPÀS RESTAURANT

22 taules al saló i 4 a la terrassa
Carrer Joaquim Verdaguer, 3
S'Arenal
Tlfs.: 26 88 19 - 16 67 21

Hannen Saß
Tel. 26 60 01



BIERSTRASSE

Relojeria Española



FUNDADA EN 1885
Carrer Colom, 12 - Tels. 72 15 63 - 72 43 44
07001 CIUTAT DE MALLORCA

En camí de l'alliberament nacional

ADAGIO

La vida del partit és proporcional al moment històric. Les darreries del 1979 són d'una gran activitat. A nivell d'estat, els pactes UGT-CEOE han determinat l'Estatut dels Treballadors que serà qualificat de centralista. El GAD (Grup per a l'Alliberament de la Dona), fent-se ressò de la Coordinadora Estatal d'Organitzacions Feministes, presenta un projecte de llei de "Divorci feminista i popular". Per iniciativa del PSM, dia 26 de novembre s'acorda crear un "Comitè anti-OTAN" on trobam el PSOE. Dia 17 d'aquell mes havia tingut lloc a Barcelona la Trobada de l'esquerra nacionalista de l'estat espanyol. Allà s'adverteix del possible perill que l'Estatut gallec sia el darrer tramitat segons l'article 151. Pel que fa a l'aspecte cultural, aquell mes de novembre se celebra la tercera edició de la Setmana de Cinema Històric, coordinada per Sebastià Serra i Jaume Vidal. El mes següent, al Teatre Principal i al Palau Soler i Leizaola, vaig organitzar, juntament amb Antoni Serra, l'Homenatge a Pere Capellà, patrocinat per l'Ajuntament de Ciutat que, mig any abans, m'havia convidat a fer part d'un equip d'assessors culturals amb Aina Moll, Gori Mir, Cesàreo Rodríguez Aguilera, Ferran Cano, Magdalena Seguí i Isidor Mari. L'equip va tenir una vida efímera. Es va dissoldre quan proposàrem (Isidor i jo, bàsicament), amb diverses alternatives, la supressió dels Premis Ciutat de Palma.

Com indicàrem, el creixement extraordinari del PSM seria el preludi d'una crisi. Sebastià Serra, a la vista de l'imminent panorama, dimiteix i força la convocatòria extraordinària d'un nou congrés, el cinquè si comptam els del PSI, que tindria lloc a Algaida els dies 21, 22 i 23 de desembre de 1979, any que l'Ajuntament de Ciutat (tot i la famosa "majoria de progrés" PSOE-PCIB-PSM) oblidaria el 750è. aniversari de la Conquesta i, com cada any, recordaria l'arribada del rei En Jaume I amb recital folklòric de "La Colcada", una medalla nuada amb la bandera espanyola al coll dels regidors ("privilegi" concedit per un Borbó), i la presència a la plaça de la Cort de l'exèrcit d'ocupació que, això sí, amb gran cortesia, escolta amb les armes "sobre el hombro" la música de La Balanguera abans de la missa a la Seu i altar fumet, el pregó i a preparar el raïm que és la nit de Cap d'Any i, com cada deu, de dècada. La festa oficial de l'Estendart, reduïda a l'àmbit estricte de la Ciutat de Mallorca, tenia (i té encara avui) un sentit estantis i nostàlgic, ben allunyat de la reivindicació nacional. L'assenyalada presència de l'exèrcit demostra com la Festa Nacional de Mallorca està en llibertat vigilada per Espanya que deixa passejar la Senyera per davant les seves armes. Ara ja és l'hora, fora son i ulls espolsats!, d'impedir el segrest de les nostres tradicions.

El número 19 de *Mallorca Socialista*, continuant en el mes de desembre, a les pàgines centrals, presenta Joan Perelló i Eberhard Grosske, membres de la Secretaria Permanent de la Comissió Executiva del PSM, els quals analitzen la situació pre-congressual. El primer adver-

teix que s'imposa una clarificació mentre que Grosske assegura que la dimissió de Serra no ha contribuït a la clarificació i ha aguditzat la crisi del partit a nivell públic d'una manera un tant innecessària. No ha passat encara mig any d'ençà dels fets d'Inca i el PSM continua mancat d'una mínima organització política, d'una estructura administrativa bàsica i d'uns elements de formació imprescindibles. Això deixant de banda l'absència d'una mínima plataforma on poder exercir el debat polític que, per evitar enfrontaments, es diu que ha de quedar reduït al marc estricte dels congressos. Els tòpics es repeteixen en diverses boques i en sentits ben distints. Tothom és posseïdor de l'elixir màgic. L'entrevista a Perelló i a Grosske resulta prou simptomàtica. Tots dos pretenen evolucionar dins el socialisme i el nacionalisme, també volen incrementar la incidència a nivell d'organitzacions de masses, ambdós indiquen com a objectius l'alliberament nacional i de classe, i cap dels dos no considera important el nom del nou secretari polític del partit (Grosske propugna la substitució del secretari general per un organisme col·legiat). El que sí és fonamental és el Vè. Congrés per poder dur a la pràctica una línia política adequada a la realitat mallorquina. Les aparents coincidències fomenten les sospites de lluites internes personals per agafar el poder del partit que, com recorden els dos entrevistats, amb vint-i-sis mil vots és la tercera força política.

El Congrés va significar la consolidació del cisma

polític per més que, com un foc colgat, no es faria definitiu fins a uns mesos després. La valoració post-congrés que efectua l'editorial de *Mallorca Socialista* comença a mostrar els primers símptomes de les malalties que avui, ja amb caràcter crònic, pateix el partit. Poques vegades com després del Congrés d'Algaida, el PSM ha pogut establir els tractaments adequats als seus mals, perquè poques vegades com en aquells moments es palesaren de forma tan nítida els diagnòstics. Vegem-ne alguns:



Portades de 1979 de "Mallorca Socialista", una bona premsa de partit.

**BOLLERIE
PASTISSERIE**

Can Tomeu

JUAN ADROVER

Bartolomé Castell, 9
Telf. 49 12 88
Coll d'en Rebassa

**ESPECIALIDAD EN TARTA REINA Y SEMIHELADA
PASTAS DE TE**

POLIFORMA esp. sa

DELEGACIÓ PORTES DINGEL
DISTRIBUIDOR OFICIAL FAGOR
(MOBILIARI DE CUINA I ELECTRODOMÈSTICS)
PORTES TALLAFOS DE FUSTA
PORTES BLINDADES
PORTES STANDARD

C/ CAPITÀ SALOM, 33 - TELS. 20 72 21 - 20 29 20 - 07004 CIUTAT

FAGOR
6 ANOS DE GARANTIA

20 72 21
20 29 20

**TOT EN ANTENES DE
TV I SATÈL·LIT
SERVEI TÈCNIC**

TELEANTENA

Carrer Tramuntana, 10
T.S. 268108-269617 FAX
070010 CAN PASTILLA

RESTAURANTE

La Toscana

Especialitat en peix i marisc, carns i paelles

Carrer Joaquim Verdaguer, 9
Tel. 26 10 56 - 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

En camí de l'alliberament nacional

...

La manca de l'autoestima és la primera passa que aconduïx indefectiblement a l'autoodi: ...Perquè Mallorca és dèbil. Dominada pel capitalisme de rapinya, sotmesa per les forces d'ocupació, colonitzada per una llengua estrangera, oprimida per una cultura forana, degradada pel progrés mal entès, necessita el nostre major esforç i interès. Fa dos-cents seixanta-quatre anys que està malalta.(1) La no-acceptació de la realitat estableix una insuperable contradicció amb un dels objectius que més propugna el partit: la connexió amb les "classes populars". Ja aleshores es mostra un dels "tics" que més es repetirà com a reclam electoralista: la voluntat d'una "Nova Mallorca": ...el nacionalisme i el socialisme autogestionari són les peces clau que donen coherència plena a la nostra lluita per una Nova

Mallorca. Els enemics d'aquesta Nova Mallorca voldrien veure desfeta la seva eina de transformació.(2)

Del paràgraf anterior es dedueix també l'autosuficiència paranoica del partit que s'accentuarà amb el temps. Això provoca dues reaccions. Per una banda, es valora com a fet substancial la pròpia existència; per l'altra, s'assenyalen "abstractes" enemics. Algunes cites, de ben distintes èpoques i autors, donaran caràcter científic a l'afirmació: Després de la guerra de 1936, el PSM és l'única organització política autòctona que ha aconseguit superar crisis...(3) ...el PSM ha manifestat una ferma obstinació en la seva supervivència. Ha suportat escomeses molt diverses, i sempre les ha resistit...(4) Per això, crec del tot encertat afirmar que el principal mèrit del PSM ha estat la seva supervivència.(5) Quant als mals fets, en trobarem a rompre en la veu dels mateixos autors ja citats: Sovint, ens han comptat els dies que ens quedaven de vida, fins i tot s'han preparat per assistir al nostre enterrament.(6) Han estat molts els que han desitjat alegrar-se veient la nostra esquila.(7)

Una altra manifestació de la malaltia del partit evidenciada després del Congrés i encara no superada, és la intolerància amb els crítics i la possessió de la veritat. Algaida fou la pionera, pel que fa als congressos del PSM, en el difícil art d'evitar el debat per ralentir la confrontació inevitable. Així, després de llegir la ponència oficial i la presentada per l'agrupació de Ciutat, i abans de la votació escaient, un grup de militants va proposar passar a votació... la no votació ja que les dues ponències no eren antagòniques sinó complementàries. I així s'evità la clarificació i s'aprovaren els dos textos (amb dues esmenes de Damià Ferrà-Ponç i Mateu Morro). Per a la composició de la nova executiva, en canvi, no es va

aconseguir una llista de síntesi. Aquesta conducta d'evitar el debat polític impedeix l'intercanvi ideològic i la participació dels "crítics" en els òrgans de decisió del partit. Això a qualsevol altre partit democràtic es supleix amb l'existència organitzada de corrents d'opinió que, amb les diverses aportacions, contribueixen a vigilar la coherència del grup "oficialista" en el manteniment de la línia ideològica, i a enriquir i fomentar el debat i la clarificació.

Malgrat les afirmacions hipòcrites d'unitat dels uns i dels altres, a Algaida hi ha un grup derrotat que, per afegit, ha perdut per un marge escàs, i resta allunyat de la nova executiva, la qual veu substituïda la figura del Secretari General per la d'una Comissió Permanent integrada per Damià Ferrà-Ponç, Sebastià Serra i Biel "Majoral". Completen l'executiva Joan Sastre, Pere Sampol, Jaume Montcades, Joan Perelló, Aina Sitges, Rafel Oliver, Mateu Morro, Nicolau Canyelles i Andreu Oliver. El grup derrotat constitueix una "tendència crítica" com una eina de debat i de feina, plenament integrada dins el conjunt del PSM i assenyalada com a mals del partit la manca de debat polític i l'excés d'enfrontament personal(8). I al punt sorgeix el dogma contra l'heretgia. Sorgeix, amb tota la seva força, Damià Pons i Pons, sens dubte, juntament al seu cosí, la veu més brillant i efectista del partit, i qualifica d'innecessària la "tendència crítica" amb acusacions que, anys després (com més envant demostraré) podrà aplicar-se i assumir ell mateix, si és que vol presumir de coherència. Damià escriu: ...Convertir-se en defensors d'una ortodòxia ideològica pretesament en perill significa tenir complex de vestals i ésser més papistes que el papa. Aquells que, creient-se uns il·luminats, volen vetllar paternalment amb el fi d'evitar la contaminació del PSM demostren tenir poca confiança... Segons el seu parer, només ells se mantenen fidels a la puresa de l'essència pessemera i només ells duen damunt el front la marca dels escollits.(9)

Així comença un nou espectacle públic com el d'Inca. "Mallorca Socialista", que aleshores anuncia la pretensió d'arribar als tres mil subscriptors, assoleix un nivell ben digne, com a premsa de partit, però no aconsegueix canalitzar el debat ideològic i, ben al contrari, esdevé testimoni escrit de les lluites internes. A Damià Pons s'hi afegeix Mateu Morro: Però encara és més lamentable que a aquestes veus se n'afegesquin d'altres procedents de l'interior mateix del PSM, que esforçant-se a crear una imatge de dretanització del PSM o fins i tot negant el caràcter socialista d'alguns o de tots els membres de l'actual executiva...(10) Aquella "clarificació", que abans del Congrés s'imposava: necessària, no va arribar, per la qual cosa era de preveure un desenllaç de nefastes

conseqüències pel futur polític del nacionalisme.

El maltracte que, en general, la premsa dona (i donarà durant anys) al PSM és, als inicis dels anys vuitanta, tema omnipresent a la publicació del partit. Però, lluny de l'actual condescendència, es denuncia i desemmascara l'actitud de determinats i concrets comentaristes polítics. Així, Andreu Murillo, diputat menorquí, contesta a un editorial del *Diario de Mallorca*. En el mateix número 19, sota el títol "Res de nou davall de cap del sol", es reproduïx un article de Guillem Forteza, publicat a *La veu de Mallorca* el maig de 1918, que resulta, encara avui, divertit en la coincidència (?) del llinatge al·ludit: ...El separar la nostra cultura de la nostra història nacional seria l'extenuació de la nostra energia. La teoria del senyor Alemany ens fa l'efecte que seria profitosa, per exemple, per l'arixipièlag de Canàries. En el número 23 es parla de "Les minories que controlen la premsa" i, en una entrevista amb motiu el primer aniversari dels ajuntaments democràtics, Jaume Obrador fa una denúncia del paper de la premsa local tota perquè Els grups de pressió dominants han desvirtuat moltes de les actuacions de l'esquerra (es refereix al Pacte de Progrés de Ciutat) o les han silenciades. Gabriel Florit, que fa una radiografia a la premsa forana com a esperança de renaixença, comença així el seu article: D'una sola mirada a la premsa diària ciutadana, us n'adonareu que passa de ver el que hi ha massa gent que escriu al dictat i a tant la paraula. El PSM encara no manifesta pànic a la premsa de Ciutat i, quan aquesta ataca, sap respondre.

...Continuarà

Bartomeu Mestre i Sureda

NOTES

- (1). - Mallorca Socialista, núm. - 20. Gener 1980. Comentari de portada.
- (2). - M.S. n. - 20. Editorial.
- (3). - M.S. n. - 23. "El nostre socialisme", Mateu Morro.
- (4). - M.S. Epoca II n. - 2, desembre 1985. Editorial "Deu anys de PSM".
- (5). - M.S. Epoca III n. - 66, primavera 1991. "Els primers 15 anys del PSM", Damià Pons i Pons.
- (6). - M.S. n. - 23. "El nostre socialisme", Mateu Morro.
- (7). - M.S. Epoca III n. - 66, primavera 1991. "Els primers 15 anys del PSM", Damià Pons i Pons.
- (8). - M.S. n. - 20. Gener 1980. "Sector crític: per què".
- (9). - M.S. n. - 20. "Cartes a Mallorca Socialista", Damià Pons i Pons.
- (10). - M.S. n. - 23. Abril 1980.



El primer "Comitè Anti-OTAN" (Murillo, Grosske, Mir, Rosselló, Ramis...)



Damià Ferrà-Ponç parla en nom de la nova executiva.

Ara el duc jo

No és la meua intenció anar per les bardisses. No faig comptes, per tant, aturar-me per cada interrupció que m'arribi des de les pàgines de S'Arenal o des d'altres plataformes. Tampoc no vull dir que em faci de menys per les calúmies, les crítiques i els comentaris que m'ar-

Espipellades

Devers el Coll d'en Rabassa hi ha molts de problemes: central elèctrica, aeroport, autopista, depuradores de ciutat, dipòsits de gas, dipòsits de benzina...

Els de l'ajuntament hi haurien de fer una volta, perquè quan passes per l'autopista pareix que estàs vora una bassa. I si encara tot això no bastàs, amb un poc més la central de Sant Joan de Déu fa un pet que envia mig Coll a norris.

La culpa no sé de qui és, però un per l'altre i això pareix que no té amo, només pensen a passar-hi a recollir els impostos, i a cercar el vot cada parell d'anys.

Els collers se n'haurien de recordar de tot això quan vénen a demanar-los qualche cosa.

En González lizondo, d'Unión Valenciana, vol que les pel·lícules en català siguin subtitulades per poder ser emeses pel Canal 9, d'igual manera que les que facin en llengua swahili, xinès i romanx. Evidentment les que facin en castellà no ho seran. Això es diu pixar fora de test. Aquest senyor s'hauria de fer il·lusionista, ara fa aparèixer un conillet, ara un gramàtica, ara una pel·lícula...

90.1 FM?, 90.1 FM?: crrrrrrrrrrrr!!

L'Ajuntament de Llucmajor ha canviat de cap a peus. Tota la feina de normalització lingüística que s'havia fet els darrers anys se n'ha anat a norris. Una mostra més de la castellanització progressiva d'aquest ajuntament n'és el "Programa de Fiestas Populares" de les dues badies. De les 36 pàgines d'aquest programa, només la salutació del batle és en català. El regidor de Cultura de Llucmajor ens va dir mentides a l'entrevista que li férem fa un parell de números d'aquest periòdic, ja que de tot el que deia de normalització, pel que sembla, ens ho va dir per rentar-nos la cara. El grup del PP-UM de Llucmajor sabrà ben prest el preu que costa un partit frontissa, perquè en lloc de comandar ells es fa tot el que diuen els d'ASI. El batle llucmajorer hauria de tenir en compte el refranyer quan diu: "Qui sembla vents, recull tempestes".

riben. Al contrari, m'interessa el debat, una imprescindible per a l'avenç en l'objectiu, cada dia més nítid, de desespanyolització. En el moment oportú, donaré adequada satisfacció a tots els interlocutors. Als qui hagin donat cara, òbviament.

Però no puc estar-me de dir-ho: tot va com havia previst. En el curs dels meus quatre anys de reflexió vaig rebre atacs duríssims. Així el maig del 1987 Mateu Morro (me té un morro!) em qualificà, juntament a Francesc Vicens i Joan Mir, de "feixista". El mateix mes, en una entrevista publicada en un diari de València, destacà que els membres d'Esquerra Republicana a Mallorca eren uns criats del rector de la Universitat Balear, Nadal Batle, el qual amagava la seva estreta vinculació amb la dreta de Canyellas rera un radicalisme que només era verbal. Encara més, el 20 de juny del 1989, signava amb Pere Mayor d'UPV un article a l'Avui, "Les sucursals d'Esquerra Republicana", que palesa la seva estreta concepció regionalista. Diuen (una mentida com un cove que, en demostrar-la, serà com desfer calça) que ERC, en fer part de la candidatura de l'Europa de les Nacions, trencava una col·laboració amb UPV i el PSM. Afirment que ERC, amb l'objectiu de dividir el vot nacionalista d'esquerra, està fent mans i mànigues per crear-se petites sucursals a les Illes i al País Valencià. Morro qualifica els militants mallorquins d'ERC com un escamot d'il·luminats i la secció local de Mallorca com a fantasmagòrica sucursal. Qui són els agressors? Qui divideix el vot?

El mes d'abril de 1990 a Debat Nacionalista escrivien: L'aparició d'una secció mallorquina d'ERC tampoc no té cap justificació. No sols per l'existència del PSM, que ja ocupa l'espai de nacionalisme d'esquerra, espai que ERC sols pot contribuir a debilitar, sinó perquè expressa una concepció errònia i pueril de construir els Països Catalans. Mirau com els mateixos que m'expulsaren del partit (expulsió que encara ara amaguen perquè saben que es féu estraferent tota llei i lògica) s'atreveixen a reclamar la propietat territorial regional d'un espai ideològic nacional.

Després d'aquests fets (destacats només com a exemples) que, segons em consta, s'han amagat a la militància, quan he decidit rompre el meu silenci és quan algú s'atreveix a dir que jo atac el PSM (i l'OCB). No, de cap de les maneres. De tant d'esser presentat com a feixista, il·luminat, sucursalista i altres herbes, m'he vist obligat a exercir la defensa personal. Això sí, lluny de venjances, m'he preparat a consciència i he tingut present el popularitzat poema d'Ausiàs March:

**Si com lo taur se'n va fuit pel desert
quan es sobrat per son semblant qui el força
ne torna mai fins ha cobrada força
per destruir aquell qui l'ha desert (...)**

Vaig aguantar els atacs més inimaginables de determinats dirigents del PSM durant quatre anys. Ho vaig fer amb la dignitat del silenci, malgrat la convicció que la lluita per l'alliberament nacional mai no és patrimoni exclusiu d'un partit polític. Mentre no vaig obrir boca tot els anava bé. Però oblidaren un detall petit: amb tanta agressió feien allò que denunciaven: dividir el nacionalisme. Era inadmissible no desemmascarar aquests botxins desfressats de víctimes. No es pot esser, al mateix temps, moro i cristià o policia i lladre. Durant quatre anys han tingut la possibilitat de tocar mare o cridar ténol. No tenien juguera? Que no em vinguin a dir ara, plorant com infants d'uè, que són de mel i sucre, perquè ara el duc jo.

Bartomeu Mestre i Sureda

Ajuntament de Palma

BAN

EL BATLE DE PALMA FA SABER:

Són aquests els dies que molts de ciutadans han triat per fer les seves vacances, per rompre la dinàmica de la feina, quotidiana tot l'any, i cercar, en activitats diferents, el descans que ens és tan necessari.

També és, però, el temps que la nostra ciutat rep el nombre de visitants més important de tot l'any, la qual cosa ha de ser, si més no, motiu de satisfacció i d'un optimisme econòmic que de vegades l'actual situació no ens permet i que tanta falta ens fa, tot i ser causa, al mateix temps, de més feina per a molts d'altres ciutadans que hauran de fer les vacances en un altra època de l'any. Però no ha de ser motiu de mala cara o feina a desgrat, perquè el turisme és un fenomen inherent a la fisonomia de Palma, una ciutat amb la clara vocació de ser la capital turística del 92, i, més enllà, la capital turística de tota la Mediterrània.

La societat que ens esforçam a aixecar dia a dia ha fet del turisme, i de tot quant l'envolta, un eix d'acció econòmica de primer ordre. Les possibilitats de millorar les condicions de vida dels ciutadans depenen, en bona mesura, de com replantejgen aquest fet socio-econòmic. De l'esment a atendre les persones que venen a esplaïar-se entre nosaltres en dependrà el futur. Posem al seu abast tot allò que els faci més agradable l'estada.

Per als nostres avis, deixar la clau al pany era símbol llampant d'hospitalitat. Casa oberta per a tot aquell que hi volgués entrar, expressió clara de ser ben rebut. Els ciutadans han de tenir col·lectivament, la clau al pany de la porta d'una casa que és la de tots, Palma.

Donem la benvinguda als que tenen la nostra ciutat com a destinació de vacances i de manera molt especial als que considerem primers ciutadans: La nostra Família Reial.

Des de molts d'anys ençà és motiu d'intim orgull poder creuar-nos, a qualsevol carrer, amb Ses Majestats els Reis Joan Carles i Sofia, o amb el Príncep Felip i les Infantes Elena i Cristina. La discreció que sempre ens ha caracteritzat ha de ser la primera norma en el tractament de l'estada de la Família Reial a Palma. El respecte i l'afecte han de permetre que els Reis puguin continuar considerant la nostra ciutat com el seu lloc preferent.

Esment especial hem de tenir amb el nenou, sobretot ara, quan obrim finestres per a no passar calor. En conversar al carrer, o escoltar música, no oblidem els que es queden a casa seva. Els locals per a la diversió nocturna han de tenir molt en compte les normes municipals i han de respectar el descans dels que s'estimen més dormir. També atenció a l'hora d'emprar els vehicles amb motor. La velocitat excessiva, especialment en moto, pot posar en perill la vida pròpia i la d'altres. Les accelerades innecessàries molesten als veïns. L'esforç afegit que fa la Policia Local, tot cercant evitar la persistència d'elements perturbadors de les hores de son, és inútil si els ciutadans no hi col·laboren.

Alerta, idò, amb la música massa alta, amb les cridòries i amb els cotxes i les motos. Serà per bé de tots.

BON ESTIU, CIUTADANS

ARTICULOS EMBARCACION - PESCA
PINTURAS - HERRAJES

Bazar
LAS PALMERAS

Teléfono 27 38 63
Paseo Barceló y Mir, 13 A

PORTITXOL - EL MOLINAR
07006 - Palma de Mallorca



TEIXITS I MODA
A. HORRACH SALOM
CARDENAL ROSSELL, 76-B
COLL D'EN RABASSA

Lo que molts han sentit dir de darreres eleccions, qui canviàs direccions cap duró va trobar-hi, quan els nous varen obrir sa blindada caixa forta; això a ningú no conhorta no trobar per comprar vi.

això que havien cobrat totes contribucions de cotxos i camions, de trast no edificat, res havien descuidat per omplir es gros sarró; quina gent d'un alt honor que nos 'via comandat!

Te pega escarrufó amb aquest cas succeït, s'alarma s'havia sentit del poble s'interventor; ell sol duu sa direcció de tot lo que allà se fa, lo devia tolerar per sa bona comissió.

Aquell barrut s'aprofita de sa bondat dels demés, 'nirant 'raconant doblers si no troba capamunts; per lo tant se li resulta que ja fred mai més tindrà, se va sebre aprofitar, i d'això no hi ha excusa.

Es fet s'ha de declarar

Ses eleccions passades

a un sèrio tribunal i mirar aquest entribal ses finques que va comprar; ben segur que les posà a nom d'altre personatge i a cap dels dos dar 'vantatge, s'assume profunditzar.

Està per ben demostrat: sa política és un negoci, se presenten a propòsit per esser ben respectat i també remunerat amb una paga molt grossa; senyora se torna dona i ell qui sembla mal de cap.

Pensa aprofitar-se en sos quatre anys senyalats, té es pensaments posats en lo que abans hi va haver; no me vull jo dormir-me, pegaré a crema-roba, agreujaré tota cosa per duros manejar-me.

Es pobles que han canviat en el seu ajuntament, ja s'ha fet clar i present que cap duró han trobat; es racó ben escurat amb factures impagades, se les 'vien preparades per poder dar maldecap.

Es dimecres vint-i-quatre de un mes de juliol se reuní es govern nou que és es qui s'illa manda; va partir diguent que falta un caramull de millions per prendre ses missions per començar sa campanya.

Amb mil millions partiran i en faran falta tres-cents, se creuen tenir bons vents: en sos bancs ells comptaran; ben segur s'augmentaran sa seva bona saldada, aquesta cosa és sagrada, d'això no es descuidaran.

A molts pobles de Mallorca ses dretes varen guanyar, i no s'especificà com està sa caixa forta; es sebre-ho no importa tenguent mateix majoral perquè ell guarda sa clau i tot moment la controla.

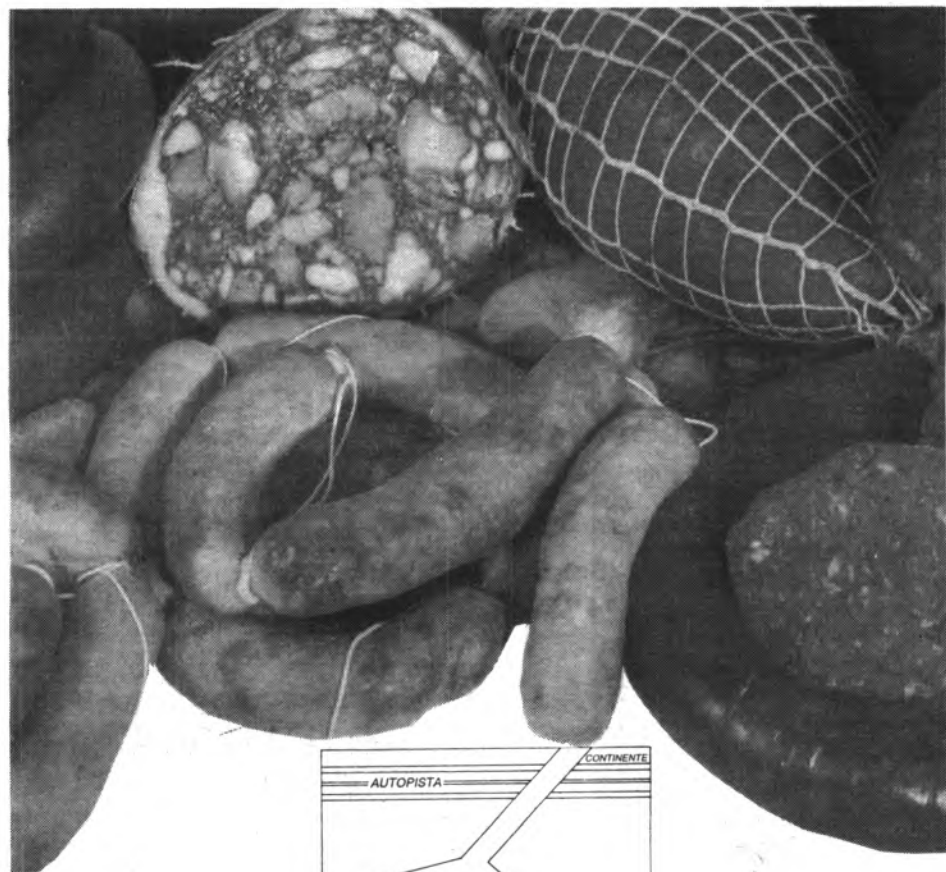
Es resultat és secret, lo que hi ha no ho sap ningú, en es moment oportú se destaparà es secret; han augmentat el pobret gastos a grans proporcions,

patents i contribucions i sa benzina des cotxel.

Mil tres-cents millions pujava pressupost de Lluçmajor, combrarem de tot honor de res no se descuidava; es tipo que lo enfocava no tenia compassió, se té de perseguir-lo, es poble és qui ho reclama.

Per sa mala direcció mos trobam sense cap duró, sa gent prova amb apuro de cercar-li solució; per sortir de s'apretor precisen sis-cents millions, apretant-mos cinturons sa gent del gran Lluçmajor.

Climent Garau i Salvà de Lluçmajor. 30-8-1991



MASCRESPÓ, S.A.
CARNES Y ALIMENTOS MAS CRESPÓ, S. A.
Ca' n' Camari, 10 - COLL D'EN RABASSA
Teléf. 26 53 04 - Fax 49 17 68
07007 PALMA DE MALLORCA



EL BUNGALOW

LA SITUACIÓ MES EXCEPCIONAL DE LA BADIA DE PALMA

Tasti les nostres especialitats en paelles i entrepans exòtics fins a les vint-i-quatre hores

Servei de cafè shop

Carrer dels Esculls, s/n.
Les Roques - Ciutat Jardí - Coll d'en Rabassa

Onofre Moyà i Vidal, un pioner del turisme a s'Arenal

N'Onofre Moyà és un mallorquí nascut a Marsella, que des de fa més de cinquanta-cinc anys està a s'Arenal, és conegut com en "Nofre des cine", perquè fou qui construí la primera sala de cinema que hi hagué. El seu pare fou el primer que va veure el futur turístic que podia haver-hi a s'Arenal, i hi va construir el primer hotel que hi hagué a aquesta zona, era l'hotel Brisas, per això a ell també li diuen en "Nofre des Brisas".

- Ens heu dit que sou nascut a Marsella, però d'on procediu?

- Jo vaig néixer a Marsella perquè la família hi estava, però quan tenia dos mesos ja ens traslladàrem cap a Mallorca, la meua família era de Binissalem.

- Us diuen en Nofre des Brisas, d'on ve aquest nom?

- Això és perquè el meu pare, l'any 36, comprà un solar a s'Arenal, on llavors hi va construir el primer hotel

de tota aquesta zona, i com pots suposar era l'hotel Brisas, d'aquí em ve el nom.

- Idò, heu viscut tot el boom turístic mallorquí.

- Sí, l'he vist pujar, després com s'estabilitzava, i ara la davallada.

- Com podeu parlar de davallada si hi ha overbooking?

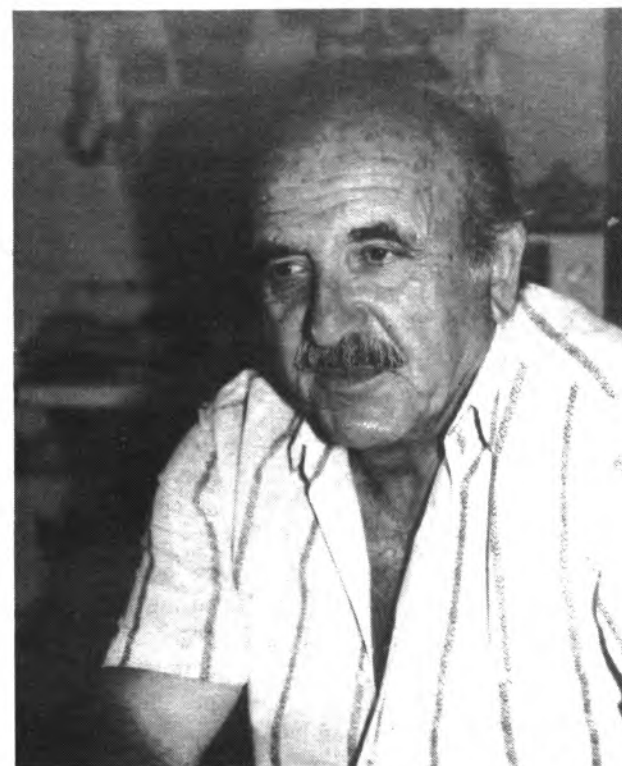
- No em referesc a l'overbooking puntual que hi ha ara, si no a la progressiva davallada dels ingressos que hi ha.

- A què es pot deure, això?

- Jo crec que des de fa una sèrie d'anys s'han fet massa places turístiques, i cada vegada ve gent més pobre.

- Encara teniu aquell primer hotel?

- No, ara l'hotel ja no hi és, es va tomar i s'hi varen



fer cafeteries i tendes, això era l'any 72.

- A on era aquest hotel?

- Era al carrer Pare Bartomeu Salvà, just darrera el golf.

- També posàreu un sala de cinema, no?

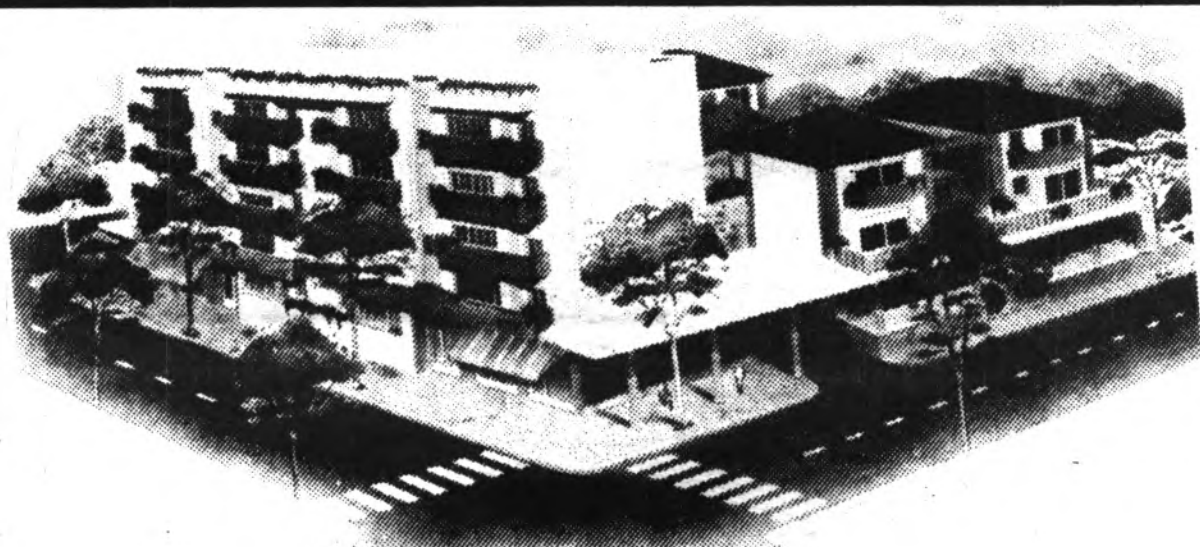
- Sí, el cine el vaig posar l'any 66, era el Virginia, que va estar obert fins l'any 82.

- Per què el tancàreu?

- El declivi del cine fou per mor del vídeos, no per la televisió; amb tres o quatre mesos vàrem perdre més del 80 % dels clients, la gent ens va donar l'espatlla, i es va acabar.

Ara l'amo en Nofre està retirat i frueix de la vida, després de ser durant molts d'anys un pioner dins el turisme de s'Arenal.

BON AIRE PROMOCIONS, S.A.



A S'ARENAL
PRÒXIMA CONSTRUCCIÓ
DE PISOS I PLANTES BAIXES
DE 3 HABITACIONS
MAGNÍFIC PROJECTE

Entrada: 750.000 ptes.

Durant l'obra 70.000 ptes mensuals

Situats al carrer Dragonera

Informació i vendes: Tlf.: 72 77 64

S'Arenal
de Mallorca

265005

EL MILLOR SUPORT PUBLICITARI DE LA
SEVA EMPRESA A LA NOSTRA COMARCA

Cafeteries
CAN TANOS
Pizzeries

Som especialistes
en tapes variades,
carns i pizzas

Carrer de Manacor, 101
Tel. 41 99 23 - CIUTAT

Carrer Cardenal Rossell, 88
Tel. 49 11 10 - CGLL DE N RABASSA

per la independència

El President d'Esquerra Republicana de Catalunya fou el convidat a les Jornades d'Estiu per la Independència del 12 de juliol, que com cada divendres se celebren en el restaurant de Maria de la Salut, Ses Tarragones.

Les dues hores de retard respecte a l'horari previst per a l'acte no impediren l'èxit total de l'esdeveniment, devers tres-centes persones, segons informà en Francesc Seguí (UH, 14-7-91), esperaren el parlament de l'únic eurodiputat que lluita per la independència de Catalunya.

N'Heribert Barrera començà per comentar irònicament que Ibèria és un motiu més per a la Independència, al·ludint l'escandalós retard del seu avió. Es manifestà satisfet per l'ambient de la Comunitat Europea on, tot i que no hem d'esperar que ens treguin les castanyes del foc, hi ha un sector important favorable al Dret a l'Autodeterminació.

El líder d'Esquerra Republicana explicà la tasca de les institucions europees pel que fa als processos d'alliberament més avançats com els països bàltics, Eslovènia, Croàcia, un autèntic mirall del nostre futur.

N'Heribert Barrera, que no usa mai l'espanyol ni a les plenàries ni a les comissions del Parlament d'Estrasburg, deixà ben clar que hi és com a català i en coherència amb el programa d'ERC: "L'estabilitat Europea només és possible si són alliberats els pobles que, com el nostre, estan subjugats per estats aliens".

En Barrera assegurà que ni les Illes ni la Catalunya del Sud no seran mai el preu que pagarà Catalunya per la seva independència. Es mostrà satisfet per l'ingrés de tots els militants de Terra Lliure i un ampli sector de la militància de Catalunya Lliure (102 persones) a Esquerra Republicana: "Això reforçarà la lluita independentista i demostra que ERC és el punt de mira i el pal de paller dels nacionalistes".

N'Heribert Barrera declarà que ERC ja ha iniciat negociacions informals amb el Govern Espanyol per aconseguir una amnistia per als patriotes empresonats, entre ells el montuier Macià Manera.

L'acte, presentat pel Conseller Nacional per Mallorca



N'Heribert Barrera, a l'aeroport de Palma.

d'ERC, Joan Mir, acabà passada la mitja nit amb un torn de paraules. En resposta a una pregunta de Biel Majoral, l'eurodiputat explicà que l'objectiu d'ERC és aconseguir una total implantació a nivell nacional. En aquest sentit, dies després, informava "El País": "Aixalà es responsabilitza de la promoció d'ERC a zones de parla catalana que no pertanyen a Catalunya -sud de França, Balears i Comunitat Valenciana-" (17-7-91).

Jaume Oliver i Adrover,
Ses Tarragones, 1991

TALLER MECANICA

MT. V
B. SALAS

CARDENAL ROSELL, 34
COLL D'EN RABASSA

PERRUQUERIA DE SENYORS

PACO

LOCAL REFRIGERAT

Carrer Virgili, 1

CAN PASTILLA

TROBADES D'ESTIU
PER LA
INDEPENDÈNCIA

Cada divendres vespre
a Ses Tarragones,
Santa Margalida



Servici permanent
de grua

GRUES BALEAR

Transport de vehicles, barques,
compressors etc.

Es Pinaret, parcela n.º 10-A
Tlf.: 79 47 83 - 07141 MARRATXI

FRET INDUSTRIAL
S'ARENAL

Reparacions frigorífiques de maquinària
industrial per a l'hosteleria

Carrer Cannes, 34 - Tlf.: 74 16 74
07600 S'ARENAL DE MALLORCA

Centre de Jardineria

ISABEL I
MIQUEL

C/. Dragonera
(Davant Mercat Arenal)
S'Arenal de Mallorca



RELBIM
PINTURES DECORACIÓ

Pintures dins interiors-lacats i vernissos-
Revestiment de façanes-impermeabilització de
terrasses en cauxu i fibra.

PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS

Carrer Torrent, 31-1 - Tlf. 24 84 68
07600 S'ARENAL DE MALLORCA



POTENCI EL SEU FUTUR I EL SEU NEGOCI

—CURSOS DE DISSENY PROFESSIONAL PER ORDENADOR
PER: ESTUDIS DE FOTO-CINE

IMPRENTES
ARTS GRAFIQUES
ETC

—CURSOS DE DISSENY BASIC PER ORDENADOR
INTRODUCCIÓ AL DISSENY

ENTORN MACINTOSH

CURSOS INTENSIVS; TREGUI EL MAXIM RENDIMENT
AL SEU TEMPS



MOTOS BLANDO

Fco. José Capitán Cladera

C/. Capitán Ramonell Boix 97 (El Molinar)

☎ 41 26 10

07007 Palma de Mallorca

DISCO

MÚSICA PER A HOTELS, RESTAURANTS,
BODES, COMUNIONS, ETC.



LA MILLOR MÚSICA DEL MOMENT,
D'AHIR I D'AVUI

Carrer Arxiprest Borràs, 11 baixos
COLL D'EN RABASSA

Tlf. 26 41 63

Mallorquins!

La nostra llengua
està en perill.

No xarreu mai
en foraster.

És un suggeriment de

S'Arenal
de Mallorca

Mossegadas

-98-

ELS PUTES FORASTERS DEL PSOE CLAUSUREN RADIO - 4

Ràdio -4 ha durat poc més de dos anys. Nascuda de la fusió d'antigues emissores de *Radio Cadena* amb RNE, va començar a emetre dia 9 de gener de 1989 amb la pretensió d'ésser una emissora d'àmbit autonòmic i que usaria la llengua pròpia de cada territori. Aquesta experiència radiofònica va acabar cop en sec dia 24 de juliol de 1991 quan els treballadors varen rebre un telegrama procedent de Madrid que, amb 12 hores d'antelació, els comunicava a suspendre la programació. El PSOE de bell nou ha decapitat a cop de destrat un mitjà de comunicació en català i també ho ha fet en ple estiu perquè precisament és quan la societat civil es troba més relaxada, inconnexa i entabanada. El general Franco es va sublevar un 18 de juliol; els forasters del PSOE varen aprovar, en sessió de ministres a Madrid, interferir les freqüències d'emissió de TV3 al País Valencià un 25 d'agost de 1989; ara han tornat repetir la jugada i acabar amb *Ràdio - 4* un 24 de juliol. I la cosa no s'acaba aquí! Aquests bandarres tenen corda per llarg i són capaços de la pitjor barabassada! Ja poden començar anar vius per Barcelona perquè el director de RTVE, el botifler Jordi Garcia Candau, ha afirmat: **TVE és una televisió de vocació nacional i no pot donar més hores territorials a València ni a Balears. I el centre de producció de Sant Cugat ens l'hauré de replantejar algun dia (1).**

L'extermini de *Ràdio - 4* retorna a la superfície fets no exempts d'enorme cruessa. Per exemple, el PSOE dels collons és l'únic partit que s'oposa en aquests moments a la reforma de l'estatut de Balears, el seu govern a Madrid ha actuat amb premeditació contra TV3 al País Valencià, contra *Ràdio - 4*, contra les emissores pirates en català com *Ràdio Mediterrània*; aquí a Mallorca el PSOE està impulsant una política descarada per convertir els mallorquins en andalusos, ens fot sevillanes per tot, promociona i impulsa *Ferias de Abril*, fomenta la vinguda de funcionaris, mestres, professors, jutges etc. etc. Bé idò, no ens podem estar de preguntar: què fa el PSM pactant amb el PSOE i donant la batalla d'Inca al traïdor Jaume Armengol, un trànsfuga que va enfonsar precisament el PSM de la localitat? Què fan els Coloms a la Sala de Felanitx col·laborant amb el PSOE? Els fets ens donen la raó. Quan vàrem dir abans de les eleccions que no votaríem PSM perquè és l'apèndix cular i un partit satèl·lit que es mou dins l'òrbita del PSOE (2), allò va ésser una jugada arriscada i forta de la qual, emperò, n'hem sortit reforçats com mai. Tanmateix ja en poden fer de potadetes! Mentre el PSM continui anant de bracet amb el PSOE tan sols tindrà accés a les miques i als rosegons electorals. Tan difícil de reconèixer és això! L'any 1979 el PSM va donar la batalla de Palma al PSOE. El resultat va ésser que ni l'any 1983 ni l'any 1987 va tornar entrar a l'Ajuntament. A Llucmajor, va passar exactament el mateix. Macià Garcies del PSM va fer batle Joan Monserrat del PSOE l'any 1987. Ara aquell infeliç en paga les conseqüències amargues i enguany, 1991, no ha tornat sortir. I això, fins quan? Idò fins que rebentin perquè si una cosa han demostrat els líders capcosos del partit és que no tenen prou honestat intel·lectual d'aprendre dels propis errors.

Roger Gotarredona i Fiol, Secretari General JEN-PSM i Membre de l'Executiva PSM-NM, en un article publicat al darrer número de S'ARENAL DE MALLORCA i titulat *Cap a la unitat*, feia una sèrie d'afirmacions i propostes amb què és difícil no estar-hi d'acord. En síntesi Gotarredona abogava per convergir

en una mena de gran coalició nacionalista, abandonar vells tics obreristes, desfer-se d'opcions de classe basades en el marxisme etc: **La prioritat està en vertebrar una autèntica alternativa nacionalista que, en base a la diversitat de persones i col·lectius, sigui capaç d'enllestir un veritable projecte de país. El projecte nacionalista no pot quedar només en un projecte de partit (3).** El dirigent del PSM es mostrava disposat fins i tot a qüestionar el nom del partit: **Les sigles són en tot moment renunciabls, encara que un poc més avall es reafirmava en el caràcter imprescindible i exclusiu del partit: El que sembla força clar és que a Mallorca, qualsevol projecte nacionalista ha de passar indefectiblement pel PSM - NM (4).** Gotarredona aboga per la unitat. D'acord, l'home per les paraules i el bou per les banyes. Nosaltres hem estat i estam per la unitat, tot seguit, emperò, cal aclarir ja i d'una puta vegada per sempre: **¿qui són els cervells malentenyats que treballen des de fa anys amb la intenció d'esberlar des de dintre el compromís d'acció unitària nacionalista? Pregunta concreta que faig al sr. Gotarredona: ¿El secretari general del PSM, Mateu Morro, assumeix autocrítiques com Les veus que ens adverteixen dels suposats perills de parlar de catalanitat i d'independència sovint s'encaparroten a incidir amb missatges socialitzats i marxistes que, aquests sí, s'han demostrat inviables a Mallorca? ¿Només a Mallorca s'han demostrat inviables aquests missatges socialistes i marxistes? afegesc jo. Dia 25 de juliol de 1991, el propi Mikhil Gorbtxov va proposar davant el ple del comitè central del PCUS trencar amb el fonamentalisme marxista - leninista. Tot això, mentre el dia 3 de febrer anterior, el Partit Comunista Italià, el major d'occident, després de setanta anys d'història, es va autodissoldre per convertir-se en el Partit Democràtic de l'Esquerra. De bell nou, tornem a preguntar: ¿qui són els individus tèrbols que obstaculitzen la unitat? ¿Qui són els qui anys enrera varen depurar el PSM amb purgues estalinistes i varen expulsar les veus més declaradament nacionalistes? Idò jo crec que el sr. Gotarredona bé ho ha comprovat en pròpia pell aquests dies. Mentre les Joventuts del PSM, presidides pel sr. Gotarredona, impulsaven la campanya *Mallorca is not Spain. The catalan nation in fight for independence*, Mateu Morro, cap de bandolina del partit, es dedicava a desacreditar-la des de les pàgines de la premsa forastera de ciutat: **Dir que no som Espanya, molt discutible i difícil d'explicar (5).****

Aquí tenim un exemple més del doble llenguatge i del doble joc que Mateu Morro i Sebastià Serra estan practicant des de fa més de deu anys. Nosaltres ja ho vàrem advertir abans de les eleccions: **Serra i Morro són la rèmorra interna, el dic de contenció que retarda l'avanç triomfal del nacionalisme a Mallorca (6).** ¿Què esperen, doncs, les bases del partit a fotre defora de la direcció aquests dos comunistes espanyols que deliberadament ho emmerden tot, atonen la confrontació dretes - esquerres i posen traves a la dialèctica mallorquí - foraster? ¿Fins quan els dissidents del PSM, la mateixa dissidència que va forçar Serra i Morro a emprar la fórmula *sense renunciar al dret d'autodeterminació del nostre poble* en el jurament de la constitució espanyola, es deixaran humiliar i desautoritzar públicament d'aquesta manera? A dir ver, ells ja s'ho faran! Mentrestant, emperò, nosaltres som de l'opinió que l'independentisme a Mallorca no pot esperar més i si no passa pel PSM, doncs en aquest cas haurà de passar tranquil·lament per damunt el seu cadàver pestilent.

JAUME SASTRE

NOTES: 1) El Temps 22.VII.1991, núm. 370, pàg. 14. 2) Jaume Sastre, "Per què no votaré PSM? Manifest", S'Arenal de Mallorca 23.V.1991, pàg. 28. 3) Roger Gotarredona i Fiol, "Cap a la unitat", S'Arenal de Mallorca 1.VIII.1991, pàg. 10. 4) ib. ib. 5) D16 2.VIII.1991. 6) Jaume Sastre, ob. cit.

El racó dels llibres

Un puput de cresta molla

Aplec: textos de combat (1988-1991)

És una cosa sabuda que són molt nombrosos els enemics de la nostra llengua. D'aquests, n'hi ha que són enemics "naturals", l'actitud adversa dels quals envers el català no ens estranya; són gent forana que pensen que defensar la seva llengua significa eliminar les altres, sobretot aquelles que els poden privar d'un terreny que ells han usurpat. N'hi ha d'altres --més perillosos-- que són gent d'aquí, gent que tothora fa professió del seu amor per "lo nostro", però que quan es tracta de la llengua troben "normal" que sigui una llengua familiar, d'ús casolà, bona per a les bromes gruixades; gent que pensa que la llengua catalana és una "morta viva" en paraules de Maria Antònia Salvà; gent que s'esforça tot el que pot per crear dubtes sobre la unitat de la llengua, com a bons sacerdots del "gonellisme".

Partint d'aquest plantejament, APLEC (Associació de Professors en Llengua Catalana) ha recollit uns "textos de combat" dirigits contra els més conspicus gonellistes del moment: el "puput de cresta molla" és Antonio Alemany Dezcallar i el deu "missatge" és Luis Cerdó Fernández, que "pel simple fet de pixar ja se creu metge dels ronyons"; n'hi ha d'altres, però aquests dos són els més significatius i contra ells dirigeix APLEC els seus trets en aquest llibre editat per la revista "s'Arenal de Mallorca", que s'ha erigit en capdavantera en la lluita contra el gonellisme.

El subtítol és ben explícit: "L'anticatalanisme a Mallorca: noms, llinatges i fotografies". Realment els autors no s'estan de res, diuen les coses pel seu nom i res no amaguen. Ara bé, podem dissentir del llenguatge emprat i dels insults que arreu s'hi troben, però no es pot discutir la feina d'investigació i recerca que desemmascara les contradiccions i la labor de sapa d'individus com Alemany i Cerdó.

En resum, una tasca important la del col·lectiu APLEC que, entre d'altres, parteix de lemes com "La millor defensa és un bon atac" (Helenio Herrera), "Forasters vendran i de casa mos Treuran" (dita popular) i "Es quan no ens entendran que començaran a entendre'ns" (Telesforo de Monzón).

Victor Mulet
"Es Saig" d'Algaida
núm. 127-128 de Juliol i Agost de 1991



Boom, revista jove

Ja fa prop d'un any que hi ha una nova revista mensual al mercat nacional en català, és feta a València, surt cada mes i duu el nom de "Boom, revista jove". Ara també la podeu comprar als quioscos de Mallorca.

És una revista adreçada sobretot a un públic jove, d'informació general (preferentment musical) i que

té una presentació acurada i amb articles prou interessants, com per exemple, en aquest número que us presentam, la segona entrega d'una "breu història del rock català", un article sobre les minories nacionals a la Xina i una entrevista a Ramon Palomar, presentador de Graffiti, programa musical del Canal-9.

El tribunal constitucional diu que no hi haurà doblers pels afectats per la Llei de Costes

Els moltíssims d'afectats a les nostres illes que tenen propietats dins la zona de domini públic, o a les àrees confrontants, no rebran cap tipus d'indemnització per la pèrdua dels seus drets, o limitacions, provocades per la llei de costes.

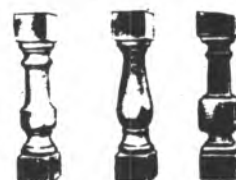
Aquesta ha estat la sentència del Tribunal Constitucional després dels diversos recursos d'inconstitucionalitat que s'havien posat a aquesta polèmica llei. Totes les edificacions i possessions particulars passen a ser zones de domini públic de l'Estat, sense que sigui possible cap tipus d'indemnització.

Per altra banda la sentència de l'alt tribunal recorda que el dret a la propietat és limitat, i que està condicionat per la funció social, cosa que significa que l'estat pot modificar els límits de les àrees a protegir, i prendre, si és necessari, la propietat particular sense que sigui necessari indemnitzar els afectats.

En aquest cas la llei pren la propietat als par-

ticulars sense cap mena d'indemnització, però a canvi els fa una concessió gratuïta per trenta anys, prorrogables a altres trenta, perquè puguin ocupar i aprofitar aquests espais.

PREMAR
GELOSIES
CORNISES
I
BALUSTRADES
de qualitat



C/. Licorers
Parcela 167
Tlfs.: 79 72 65 - 79 72 64
Polígon Can Rubiol
MARRATXÍ



FOTO PUBLICITÀRIA I INDUSTRIAL
REPORTATGE I FOTO ESTUDI
REVELAT EN UNA HORA
I PROFESSIONAL PROPI

C/. Cardenal Rossell, 38
Tlf. 26 19 51
07007 - COLL D'EN RABASSA

PIANOS CA N'ELIES

PERE JOSEP GARCIES
LLOGUER - COMPRA - VENDA
NOUS I RESTAURATS
ÚNIC TALLER ESPECIALITZAT EN AFINACIÓ,
REPARACIÓ I RESTAURACIÓ DE PIANOS,
CLAVES I HARMONIUMS
Carrer Joan Maura Bisbe, 10 - Tel. 46 20 16



SEMAR

EMBOTITS
EL BON GUST DE MALLORCA

Carrer Tomàs Montserrat, 6-8
Tel. 66 01 57 - LLUCMAJOR

S'Arenal
de Mallorca
EL MILLOR

SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA

TEL. 26 50 05

CLINICA DENTAL

Dra. Pilar Oto María
METGE ODONTÒLEG

Antonio Garcías, 14
Tel. 66 02 83
07620 LLUCMAJOR
MALLORCA
(Balears)

ELECTRONICA



SERVEI TÈCNIC
* Televisió
* Vídeo
* Ràdio Cassettes
* So
* Instal·lacions Antenes
Col·lectives, individuals
i Parabòliques

DISSENY I
ASSESSORAMENT
* Electrònica Industrial
* Telecomunicacions
* Alta Fidelitat
* Registradores
Electròniques

Carrer Mallorca, 2 07600 S'ARENAL DE MALLORCA
Carrer Sant Cristòfol, 82 Tel. 26 34 23 Fax 26 61 19

Joan Bauzà Barceló, regidor de Turisme

En Joan Bauzà és un home de mitja edat, vilafranquer de naixement i arenaler des de fa molts d'anys, ha estat nomenat regidor de Turisme a l'Ajuntament de Palma. És membre de la coalició PP-UM que governa a l'ajuntament i també és tinent de batlle, per la gran importància que se li vol donar a la seva regidoria dins l'actual consistori. Ell és, professionalment, director de l'hotel Timor de S'Arenal.

- Abans no existia la regidoria de Turisme, independentment de les altres, dins l'Ajuntament de Ciutat, per què s'ha creat?

- Abans Turisme estava integrada dins la regidoria de Transports, i s'ha cregut molt important la seva creació perquè del turisme en vivim tots, i és de capital importància que hi hagués una regidoria com aquesta.

- El sector turístic és un sector amb molts de problemes, com teniu estructurada la regidoria?

- Bé, dins el municipi de Palma hem separat tres zones turístiques diferents, cadascuna amb la seva problemàtica particular i que necessiten unes actuacions especials cadascuna d'elles. Aquestes tres zones són: a) S'Arenal i Can Pastilla; b) el Passeig Marítim; i c) Cala Major i Sant Agusti.

- Anem per parts, què teniu pensat fer a la zona de S'Arenal i Can Pastilla.

- El primer que feim és acabar les obres del carrer Mar d'Aral, que una vegada acabades descongestionarà, esperem, el trànsit de la primera línia. La segona actuació a aquesta zona serà una política definitiva de primera línia, quan s'haurà arreglat el problema del trànsit; farem una política d'embelliment de la primera línia, així com s'està fent a la zona entre S'Arenal i Can Pastilla ara. Supòs que les obres duraran dos o tres anys ja que només les farem tres mesos a l'any durant l'hivern.

- Tot el que fareu seran obres?

- No, però el primer que necessitam és una infraestructura adequada per a aquest sector.

- Anem a la zona del Passeig Marítim.

- Així com la zona de S'Arenal és una zona turística vacacional, la zona del marítim deim que és una zona



mixta, és a dir hi ha un binomi turisme-comerç, i la zona tercera de Cala major i Sant Agusti també és mixta, entre turisme i zona residencial.

- Què hi voleu fer al Passeig Marítim?

- Actualment aquesta zona depèn de la Junta del port, però volem negociar per poder fer-hi unes realitzacions per millorar la finestra marítima de ciutat. La principal actuació que volem fer-hi és "peatonitzar" el primer carril, ja que el trànsit anirà per la via de cintura que s'inaugurarà enguany, llavors serà possible aquesta "peatonització" de la que parlem. Hem de veure que es farà amb el segon carril, el més pròxim a la mar.

- La zona de Cala Major i Sant Agusti és una de les zones turístiques on hi ha més crisis, què hi pensau fer?

- Primer vull dir que aquesta zona està molt afectada per la crisi perquè els darrers dotze anys de govern socialista no s'ha invertit gens per millorar-la. El primer que hem fet ha estat encarregar ja un PERI per actuar en aquesta zona de manera decisiva. De moment s'ha eixamplat la platja. Una vegada acabada l'autovia tenim pensat crear una zona d'aparcaments de superfície a l'entrada de l'autopista, i la gent que vagi a la platja hi vagi a peu, només hi ha 150 m. Una altra actuació, i ja que no hi ha primera línia, serà la creació d'un petit pas de vianants des de Marivent fins a Sant Agusti.

- Però això es farà damunt les roques, i a més pertany a Costes?

- Sí, es farà damunt les roques però serà un pas de vianants molt petit; i pel que em dius, és vera que pertany a l'estat central però si ho sollicitam crec que ens donaran el permís.

- Voleu afegir-hi res més?

- Si, a Cala Major estudiarem la "peatonització" d'un carril de la via comercial que és Joan Miró.

- Amb la crisi turística que hi ha, i perquè és competència vostra la reconversió hotelera, quines solucions hi donau?

- La reconversió no és tan sols problema de l'Ajuntament de Palma, sinó que hem d'actuar coordinats amb el govern balear i amb el govern central. El que sí que crec és que qualcú ha de començar, i nosaltres ho volem fer perquè, sinó, no es farà mai.

- Què pot fer l'ajuntament?

- Podem concedir el canvi d'ús dels hotels, i a més volem crear noves zones verdes i aparcaments.

- S'Arenal està dins dos municipis, quines relacions teniu amb el regidor de Turisme de Lluçmajor?

- Tenim unes bones relacions.

- És perquè sou tots dos del mateix partit?

- Ens hem de dur bé, sigui quin sigui el partit, i el que pens fer és coordinar-nos tot el que puguem, com el tema dels bombers, policia...

- A les grans zones turístiques hi ha molts de problemes d'inseguretat, estira-bosses, "trileros"... què pensau fer-hi?

- Intentarem que no existeixin aquest problema, i per això incrementarem la protecció ciutadana; a S'Arenal crec que ho estam aconseguint.

- Voleu afegir res més?

- Tan sols vull dir que les zones turístiques s'han d'esponjar perquè siguin atractives pels turistes, i s'han de crear i cuidar els espais verds, platja, aparcaments... i mantenir la seguretat, i això és el que volem fer.

**Servei d'aigua
a domicili
pou propi**

**Aljubs de varies
capacitats amb
motor elevador**

**SERVICI A LLUCMAJOR I S'ARENAL
N.º REGISTRE SANITARI 2700319 PM**

TRANSPORTS MANRESA
CAMIÓ GRUA TRANSPORTS
EN GENERAL

Carrer de l'Estrella, 13 - Tel. 66 06 40 - LLUCMAJOR



POLLASTRES rostits per menjar o per endur-se'n
Qualitat en HAMBURGUESES, «PINCHOS» i ENTREPANS
Carrer Dos de Maig, cantonada Josep M. Quadrado
Tels. 26 90 17 - 10 - S'Arenal de Mallorca

DDINTERIA TITOS S.A.

**Fusteria d'obres - Decoració i
mobles de cuina**

Tallers i oficines

Carretera Vella de Sineu, k.: 2'900

Camí Molinerss/n

**Tlfs.: 42 70 00 - 42 70 34. Fax: 42 74 79
07198 SON FERRIOL**

Bar - Restaurante
Andreu

**CARRER GRUA, 6
LA RIBERA**

PETITS ANUNCIS

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 10 pessetes.

**BORSA
INMOBILIÀRIA**

PISOS I XALETs
per llogar a la comarca
de s'Arenal
**FINQUES SASTRE
BARCELO**
Carrer Milà, 15.
Tel.: 260649.
S'Arenal de Mallorca

Es traspasa peixateria totalment equipada. Can Pastilla, zona plaça de l'església. Finques Palma 26 01 38 / 26 14 47.

SA TORRE. Venc un solar que fa cantonada, vistes a la mar. Preu interessant. Tel 41 21 98.

ES MOLINAR, 3 dormitoris, cuina, bany, 6.300.000. Tel 45 85 11.

CAN PASTILLA, planta baixa, cantonada, 280 m, 5 anys d'antiguitat. Bona construcció, 3 dormitoris, bany, traster, jardí. Im-mob. Pascual. Tel. 72 62 04.

LA GRUTA, àtic, 3 dormitoris, bany, vista panoràmica. Tel. 45 85 11.

VENC pis amb mobles, davant balneari 8 de s'Arenal. Tel. 27 91 70.

VENC pis 2 dormitoris, devora el club nàutic de s'Arenal, lluminós, en perfecte estat, particular. 6.500.000 ptes. negociables. Telefonau de 17 a 20 hores al 77 15 16. Demanau per na Francisca.

**IMMOBILIÀRIA
MIR-AMENGUAL**
COMPRA-VENDA
LLOGUER DE TOTA
CLASSE DE BENS
IMMOBILIÀRIS

Carrer de Sant
Cristòfol, 16
Tel: 26 92 50
S'ARENAL

S'ARENAL, estudi moblat a punt d'habitar, vista a la mar. Preu 3.200.000. Entrada 500.000. Resta mensualitats de 33.200. Tel 71 01 37.

CONTESTADORS AUTOMÀTICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. **ELECTRONICA EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

LI VENEM un solar i li gestionam permisos, plànols, mà d'obra... per al seu xalet, segons el seu gust i la seva butxaca. Informi's: Mir-Amengual 16 92 50.

S'ARENAL, apartament 2 dormitoris, poca comunitat, reformat, amb mobles, rentadora, etc. 4.750.000. Referència 2805. Mir-Amengual 26 92 50.

LES PALMERES, solar molt ben situat, semi-tancat, 1.050 m2. Preu d'ocasió: 7.500.000 ptes. Referència 2882. Mir-Amengual 26 92 50.

S'ARENAL, pis 100 m2, moblat, sala amb xemeneia, reformat, a 75 m de la platja. 8.500.000. Referència 1191. Mir-Amengual 26 92 50.

SON VERI, solar 750 m2, tots els serveis. Referència 2824-b. Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGUER a s'Arenal, apartament primera línia, 2 dormitoris dobles, moblat, vistes panoràmiques a la mar, bany, cuina amb electrodomèstics, terrassa 20 m2. 40.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

SON FERRIOL. Es traspasa local comercial a l'avinguda del Cid, 10. Local en condicions per instal·lació immediata. Tel. 42 81 77.

S'ARENAL, planta baixa, sòtil lliure, construïts 105 m, 3 dormitoris, bany, cuina, soterranis, pati. 15.000.000 ptes. Referència 2877-b. Mir-Amengual 26 92 50.

SA TORRE, pis, 2 dormitoris, bany, sala-menjador, cuina, jardí, piscina comunitària, moblat. Referència 2819-b. Mir-Amengual 26 92 50.

BELLAVISTA, solar 500 m2, entre s'Arenal i ses Cadenes. 4.200.000 ptes. Referència 2403-b. Mir-Amengual 26 92 50.

S'ARENAL, àtic 4t pis, 2a línia, 2 dormitoris, bany, sala-menjador amb terrassa, cuina moblada. 5.800.000. Tel. 20 00 07.

S'ARENAL, apartament nou, 1 o 2 habitacions, bona orientació. Preu 4.450.000. Tel. 75 40 32.

S'ARENAL, apartaments de 60 m, cuina, bany, saló, 1 dormitori, terrassa. 3.500.000. Tel. 72 56 00.

BADIA GRAN 1a línia, vistes panoràmiques, 4 dormitoris, sala-menjador, sala d'estar, 2 xemeneies, cuina, 2 banys, jardí, pàrking. 26.000.000. Facilitats. Tel 72 56 27.

LES MERAVELLES, xalet luxe, 1000 m de solar, 4 dormitoris, bones vistes, zona tranquil·la. Preu interessant. Tel. 29 23 19.

SON FERRIOL NOU, solar 225 m, façana de 10 m, s'hi pot construir 2 plantes de 240 m, jardí. 6.900.000. Tel. 46 15 30.

LLOGUER a s'Arenal, 4 dormitoris dobles, 2 banys, vistes a la platja, cuina amb electrodomèstics, terrassa 20 m2. 50.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

PEIXATERIA. Es traspasa peixateria totalment equipada, a Can Pastilla. Zona plaça de l'església. Finques Palma. Tel. 26 01 38-26 14 47.

ES TRASPASA local comercial a l'avinguda del Cid, 10 de Son Ferriol. Local en condicions per instal·lar-s'hi. Tel. 42 81 77.

SON VERI, 4 habitacions, 2 banys, cuina equipada, sala d'estar, tel. 76 09 62.

COLL D'EN RABASSA, 3 dormitoris, 2 banys, garatge, ascensor, 110 m. 11.000.000. Tel. 45 85 11.

CALA GAMBA, planta baixa, 3 dormitoris, sala amb xemeneia, 2 banys. 16.800.000. Api Pascual. Tel. 45 85 11.

CAN PASTILLA, Stress, 3 dormitoris, sala d'estar, cuina, terrassa. Entrada 1.400.000. Tel. 76 09 62.

S'ARENAL, tercer pis, 3 dormitoris, armaris, menjador, terrassa, cuina moblada, galeria, bany, telèfon, garatge. Preu 9.850.000, entrada 2.000.000. Agència Vela. Tel 72 12 50.

COLL D'EN RABASSA, edifici nova construcció, 4 dormitoris, 2 banys, menjador, traster, aparcament. 14750.000. Facilitats. Tel 46 34 00.

S'ARENAL, balneari 9, sisè pis, vista a la mar, 120 m, 3 dormitoris dobles, bany, cuina moblada, garatge. Només 9.950.000. Tel 72 21 16.

LLOGUER de casa de camp amb 2 dormitoris, 1 bany, llum a 220. Tot l'any: 40.000 ptes; mig any: 45.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA SOLAR a Cala Estància, 1.200 m2, quasi a primera línia. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS, primeríssima línia a Can Pastilla, amoblada, 398 m2, 4 dormitoris dobles, 3 banys, sala menjador, sala d'estar, cuina, terrassa, telèfon, bugaderia, porteria, ascensor, sòls de marbre. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS primera línia a Can Pastilla, 2 dormitoris, preu d'ocasió: 7.250.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a badia Gran, excel·lent estat, 6 anys, exquisadament decorat, molt lluminós, 4 dormitoris dobles, armaris empotrats, 2 banys complets, sala menjador amb xemeneia, cuina equipada, calefacció, parets aïllades, telèfon, garatge, tot en fusta de nord. 23.000.000 ptes, facilitats. Mir-Amengual 26 92 50.

TRASPÀS negoci zona Club Nàutic, cafeteria totalment equipada, 100 m2, extractor de fums, congelador, microones, billar propi, equip de música, tv, llums d'emergència... i casa a la part del darrera. Traspàs contracte indefinit: 9.500.000 ptes. Lloguer: 45.000 ptes. Tots els permisos en regla. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a Badia Blava, pròxima construcció, tipus dúplex i solàrium, 3 dormitoris dobles (2 amb terrassa), 2 banys complets, cuina no equipada, porxo, garatge i jardí. A un preu excepcional: 13.700.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

COLL D'EN RABASSA, àtic, 3 dormitoris, xemeneia. 7.000.000. Tel 45 85 11.

ES PORTITXOL, 4 dormitoris, 2 banys, xemeneia, 230 m primera línia. 33.600.000. Tel. 45 85 11.

CALA GAMBA, primer pis, petita terrassa, 3 dormitoris dobles amb armaris, gran cuina, bany. 7.500.000. Febrer. Tel. 75 00 95.

ATENCIÓ INVERSIONISTES! Casa mallorquina zona Cales de Mallorca, 100 anys, reformada, 20.000 m2 de terres, piscina, pista de tennis, a 1.500 metres de la platja, possibilitat de comprar terres i negoci. Mir-Amengual 26 92 50.

**ANIMALS DE
COMPANYIA**

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels: 491736 - De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

CLINICA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdaguer, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom: Cognom:	D.N.I. TEL:
ATENCIÓ	
—Escriuiu un sol anunci per cupó. —Usau lletres majúscules. —Escriuiu dins el requadre el text.	
<div style="border: 1px solid black; height: 100px; width: 100%;"></div>	

Ompliu aquest cupó i enviau-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —
SES CADENES DE S'ARENAL

S'Arenal
de Mallorca **265005**

PETITS ANUNCIS

PERRUQUERIES

PERRUQUERIA unisex Esperança. Carrer Duran, 13. Tel. 41 07 03. Son Ferriol

PERRUQUERIA de senyores Mati. C/ Llebeig, 9. Tel. 26 92 80. Can Pastilla.

PERRUQUERIA Es Germans. Av. del Cid, 3. Tel. 41 56 65. Son Ferriol.

CENTRE d'estètica i salut, Irene Beltran. C/ Cardenal Rossell, 58. Tel. 26 77 67. Coll d'en Rabassa.

TANI, perruqueria de senyores. Bailén, 19. Tel. 26 48 52. Coll d'en Rabassa.

PERRUQUERIA Maribel. Carrer Blatera, 34. Tel. 42 81 71. 07198 Son Ferriol.

PERRUQUERIA Cupido. Perruqueria per a homes i dones, saló de bellesa, perfumeria. Ctra. Arenal, Galeries Cupido, davant el balneari 4. Tel. 26 52 11. S'Arenal.

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Ca'n Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel. 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

INSTITUT de bellesa Vanessa. Carrer dels trencadors, 1. Tel. 26 61 36. S'Arenal de Mallorca

Saló de perruqueria unisex Xesca. Carrer Rocal, 8. Tel. 49 01 78. Es Piliari

PERRUQUERIA de senyores, MAK. Carretera Militar, 230. S'Arenal. Tel. 49 05 62.

PERRUQUERIA PALOMA. C/ Illes Pitiüses, 15. Les Torres. Tel. 49 19 71. Coll d'en Rabassa.

ROSA PERRUQUERA. Depilació, manicura. Carrer Bellamar, 22. Tel. 49 11 01. Can Pastilla.

VENDES

OUS FRESCS de gallina rossa
Servici a restaurants i hotels cada tres dies.
Preus interessants.
Granja Acosta.
Llucmajor.
Tel. 660432

PORTES PRADES. Portes muntades, armaris, persianes, fusteria en general. c/ Tinent Ferrà Fiol, 6 baixos. Tel. 76 11 41. Palma

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i indantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferriol.

BULTACO Metralla 250 Gts, la venc. Tel. 29 73 27, vespres.

Venc Interface Data CCTT, jocs i utilitats per a Commodore 64 amb disc 50147

CANS DE CAÇA. Es venen cans: un cocker, i un parell de cans petits per caçar. Tel. 26 38 96.

Lloc soterrani de 120 m2 per magatzem, al c/ R. Ramis Tugores de S'Arenal. Tel. 26 20 46.

Venc pis a Palma, c/ Ciutat de Querétaro. 3 dormitoris, 2 banys, terrassa amb vistes al mar i aparcament. Preu a convenir. Tel. 53 14 22.

Venc barca mini-pesquer de 4 m amb motor Yamaha de 40 cv, molt ben conservada i equipada. Preu a convenir. Tel. 53 14 22.

Venc Renault 4L, PM-1386-AL, nou de 4 anys, 400.000 ptes. Papers i assegurança fins al febrer del 1992. Tel. 46 00 93.

Venc pis a la Colònia de Sant Jordi, c/ Marina, 61. Preu: 9.800.000 ptes. Tel. 75 96 40.

HERBA SANA, plantes medicinals, herboristeria, dietètica, productes naturals, cosmètica, règims. Carrer Joan Munar, 11. Tel. 75 74 83. Ciutat.

OCASIÓ. Traspàs cafeteria, balneari 0 (Can Pastilla). Completament equipada, gran magatzem, lloguer baixíssim, contracte indefinit, al comptat 9 milions. S'estudiaran altres ofertes. Tel. 26 10 88.

VIATGES

VIATGES XALOKI. Bitllets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

PERSONALS

Advocat, 25 anys, cerc senyoreta per relacions matrimonials. Carles, 72 28 36.

Estudiant, 24 anys, guapo, alegre, optimista, m'agrada l'art i l'esport. Apt. 10.221 - Palma.

MESTRE D'OBRES, 42 anys, atractiu, estudis superiors, sense vicis; m'agradaria trobar senyora senzilla, gran personalitat, fins matrimonials, indiferent fills. 27 79 90.

Divorciada, 42 anys, feina, sense fills; cerc senyor per compartir la vida. Ester, tel. 72 28 36.

Secretària, eficaç, 26 anys, 100.000 ptes al mes, cotxe, pis, bona presència, sense problemes, no fum ni bec, simpàtica. Fins matrimonials, amistat senyor formal. 71 00

DONA, 40 anys, atractiva, posició alta, aficions a la pesca i la lectura; contactaria amb senyor professió interessant, indiferent fills, amistat o formar parella. 27 79 90.

MESTRESSA DE CASA, 65 anys, 1'72 d'alçada, prima; em trobo sola, però amb ganes de viure, dinàmica; voldria conèixer senyor semblant, per tenir una llar. Anima't i no dubtes a cridar-me. 27 79 90.

SEPARAT, 50 anys, ben situat, 1'80 d'alçada, diversos negocis, estudis superiors, capital elevat; voldria contactar amb senyoreta/senyora formal, amb personalitat, per casar-me. 27 79 90.

Psicòloga, 48 anys, divorciada, sense fills, 1'65 d'alt, bona presència, prima. El meu interès de posar aquest anunci és conèixer senyor culte, sincer, per fer amistat. Fins seriosos. Cridar al: 71 00 87.

PICAPEDRER, 40 anys, 100.000 ptes al mes, pis, xalet propi, cotxe, propietari terres, afeccionat al bàsquet, tennis; voldria trobar senyora. 27 79 90.

Propietària comerços, resident a Alcúdia, ben plantada, fadrina, estalvis, cotxe; em trobo sola, trista. Voldria entaular amistat, senyor seriós. 72 14 94.

ADMINISTRATIU comptable, bon capital, cotxe i pis propi, cap problema de salut, m'agrada el mar, viatjar; voldria conèixer senyoreta semblant. 27 779 90.

Mecanògrafa, 34 anys, atractiva, elegant, amant de la casa, simpàtica, feina segura, vida acomodada; si m'elegeixes com a esposa et faré feliç; bo, treballador. agradable. 27 79 90.

Tenc 21 anys, em trobo tot sol, amb desig de trobar una al.lota de 16 a 22 anys per a relacions de futur. L'interessada, que cridi al 72 28 36.

ALLOT 22 anys, empresari, alt i prim, atractiu, cabells castanys, ulls blaus; voldria conèixer al.lota de 16 a 22 anys per amistat. Interessades, podeu cridar al 72 28 36.

DIVORCIAT, 40 anys, viu a S'Arenal i fa feina a Can Pastilla, té una nina ben garrida, de 13 anys al seu càrrec, cerca dona fins als 40 anys per refer la seva vida. Tlf. 490347 (vespres).

Viudo, 50 anys, sense fills, tenc bar, pisos; vull refer llar amb senyora senzilla i casolana, i a qui agradi la companyia. Apt. 10.093 Palma.

Fadrina, 27 anys, morena, ulls clars, simpàtica i amorosa; relacions formals amb fadrí normal, amorós i simpàtic. Apt. 10.064 Palma.

De dona a dona, cerca companyia per una amistat sincera, íntima. Apt. 58 Palma.

Viuda, 59 anys, estic sola, tenc estalvis, pis, som simpàtica i agradable. Voldria conèixer un home que em fes feliç per la resta de les nostres vides. Apt. 10.064 Palma.

Enginyer Tècnic, 27 anys, cotxe, alt, m'agrada l'esport sobretot el bàsquet; vull contactar amb senyoreta per sortir i divertir-nos junts. Apt. 10.093 Palma.



PER IL·LUMINAR
LA SEVA LLAR
**ELÈCTRICA
NYEGOS**
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca

Maria, 41 anys, divorciada, amb una filla de 13 anys al meu càrrec; vull conèixer senyor responsable i a qui agradi la vida de casa. Apt. 10.064 Palma.

Fadrí, 33 anys, sense problemes, cotxe, pis, morè; vull conèixer al.lota fins a 35 anys, que sigui sincera i sàpiga actuar amb l'altra gent. Escriure a l'apartat de correus 10.064 de Palma.

Dona de casa, 43 anys, neta, responsable, amb estalvis, divorciada, dos fills; vull conèixer home de bona posició social, amb cotxe. Apt. 10.093 Palma.

A TU, DONA, si cerques la teva mitja taronja, informa't gratis, sense compromís. Apt. 1.823 Palma.

Estudiant, 22 anys, català, anglès; cerca feina durant l'estiu. Tel. 72 48 87.

Atenció: Professora d'EGB cerca gent per intercanvi cultural i amistat. Apt. 1.792 Palma.

PROFESSOR, 49 anys, capital elevat, finques, xalet, estalvis importants, vida acomodada; senyoreta intel·ligent, bondadosa, amistat i fins seriosos. 71 00 87.

SENYORA separada, filla de set anys, negoci propi, culta; cerca senyor per relació formal. Tenc 40 anys. Apt. correus 192 Can Pastilla.

Secretària d'administració, 32 anys, rossa, bona presència, fadrina, visc sola, pis propi, cotxe; vull conèixer senyor per formar una llar, bo, amant de la casa. 27 79 90.

MENJARS CASOLANS



SOM ESPECIALISTES
EN XOT I PORCELLA
FEIM PRESSUPOSTS
PER A BATETJOS,
COMUNIONS I BODES
APARCAMENT PROPI
ELS DILLUNS TANCAT
AVINGUDA DE CARLES V
TEL. 66 11 17
LLUCMAJOR

PERSONALS

SEPARAT, 1'73 d'alçada, bona presència, cultura alta, vida acomodada, 45 anys; voldria fer amistat de moment, senyoreta senzilla i elegant. 27 79 90.

FADRI, 40 anys, estudis universitaris, alçada i pes corrents, m'agradaria entaular relació seriosa / matrimoni amb senyora de 30 a 40 anys, simpàtica. 72 14 94.

HOLA ALLOTS, tenc 36 anys i em sent mol jove. Cerc al.lot que cerqui qualche cosa més que sexe. Apt. 822 Palma.

FADRI, 31 anys, gran futur, pis propi, cotxe, alt, sense vicis, amant de la naturalesa, afeccionat a navegar; vull formar parella, senyoreta senzilla, de 23 a 29 anys. 27 79 90.

ESTUDIANT informàtica, 23 anys, seriosa, responsable, amb les idees clares; m'agradaria formar parella amb senyor amb sentiments amorosos, matrimoni. 72 14 94.

Advocatessa, posició social alta, bona família, 47 anys, viuda, sense fills; m'agradaria refer la meua vida, amb senyor culte, educat, no importa si té fills, si els té millor. Interessats cridar al 71 00 87.

Fadrina, 20 anys, amorosa i alegre, estudis superiors, sense problemes de cap casta; m'agradaria fer amistat amb al.lot fidel, educat i amorós, dolç. 27 79 90.

Senyora de Manacor, modista, importants estalvis, pis, xalet, cotxe, m'agradaria refer la meua llar amb senyor sa i net, a qui agradi passejar, d'edat entre els 56 i els 70 anys. 27 79 90.

Senyor, jubilat, molt actiu, educat, simpàtic, m'agraden les bromes, vull conèixer senyora, no importa estat civil ni nivell econòmic, fins seriosos. 27 79 90.

Senyora de 45 anys, atractiva, alta, bona professió; vull conèixer senyor culte, alt, i sense cap vici, per sortir i fins matrimonials. L'interessat pot cridar al 27 79 90.

Senyoreta, 35 anys, morena, cotxe, pis, bona presència; vull conèixer senyor bo, atractiu, amb idees clares per al futur, per a fins matrimonials. 71 00 87.

Estudiant, 23 anys, ben paregut, ros, atractiu, cotxe i moto, vull conèixer senyoreta simpàtica i senzilla, per sortir i fins seriosos. 72 14 94.

Estrangera, 50 anys, bona presència, alta, rossa, culta; vull conèixer senyor fins a 60 anys, bo, formal i sense vicis, per a fins seriosos. Cridar al telèfon 71 00 87.

Policia, 38 anys, ben paregut, vull conèixer la meua mitja taronja, senyora o senyoreta que vulgui merèixer el meu amor, de 27 a 37 anys aproximadament, cridar al telèfon 27 79 90.

Viudo, resident a un poble, caràcter agradable, amb fills, bona salut; vull conèixer senyora de 51 a 60 anys, neta, simpàtica, amorosa, si em vols conèixer, crida al 27 79 90.

Comptable, estalvis, pis propi, fortuna d'herència, responsable, inquietuds pintura, col·leccionar pipes; vull conèixer senyoreta de 24 a 49 anys per a fins seriosos. 71 00 87.

Fotògrafa, 30 anys, cotxe, xalet, sense fills. La vida és curta com un somni i cal aprofitar-la. Vull conèixer home net, comprensiu i amorós, que tengui sentiments. 27 79 90.

Toni, jove, cabells rosencs, ulls clars, divertit, alegre, bona persona, sincer; vull conèixer al.lotes com jo, amb sentit de l'humor, i netes. 71 00 87.

Senyoreta, atractiva, 30 anys, andalusa, administrativa, vull conèixer jove treballador i seriós, per a fins seriosos, fins als 40 anys. 72 14 94.

Si et vols casar o aconseguir una bona i neta amistat, no li donis més voltes. No dubtis més ja que el que no aconsegueix mitjançant els serveis del Centre d'Orientació Matrimonial, «La Pareja Unida», no ho aconsegueix de cap altra manera.

Comprova-ho vosté mateix/a. Ajudam a tothom de la mateixa manera: fadrins/nes, viudos/es, separats/des, divorciats/des, alts i altes, grossos i grosses, primis i primes i guapos i lletjos.

Ves a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1. tel. (971)71 0087.

Al Centre Matrimonial «La Pareja Unida» disposam d'una gran quantitat de senyoretes i senyors entre 50 i 72 anys que volen trobar la seva mitja taronja, o una amistat formal.

A vosté, senyor o senyora, si també ho desitja, podeu rebre ajuda de «La Pareja Unida» a l'avinguda Comte de Sallent, 17, Pral-1.

SILVIA, professora d'universitat, bona situació, 45 anys, fadrina; voldria trobar senyor fins a 52 anys, amb bona feina, que sigui responsable, sincer, fidel i net. Pots cridar al 71 00 87.

SENYOR de 52 anys, propietari d'una gran cadena d'hotels, culte, simpàtic, fadrí; vull compartir la meua vida amb senyora amb cultura, elegant, educada i fidel. Interessades cridar al telèfon 72 14 94.

RAQUEL, 23 anys, faig estudis en una agència de models i les estones lliures faig de model fotogràfica; cerc jove atractiu, amb futur i vida solucionada, fidel, net i sincer. Interessats cridar al 71 00 87.

Director de banca, 38 anys, divorciat, sense fills, amable, simpàtic, fidel, m'agrada l'esport i la pesca a la platja; interessades cridar al 27 79 90.

SENYORA de 30 anys, divorciada, sense fills, m'agrada l'esport, sana, treball d'infermera en una clínica. Vull trobar cavaller fins als 38 anys, indiferents estat civil, que sigui comprensiu i sincer. 72 14 94.

JOVE de 18 anys, estudiant de màrketing, alegre, oberta, sincera; cerc jove sense problemes, amb futur, fins als 24a anys, que sigui fidel, per a futur matrimoni. Interessats crida al telèfon 27 79 90.

Fernando, 36 anys, fadrí, 1'78 d'alt, som madrileny, visc a Mallorca, la meua professió és metge-dentista. En aquests moments la meua il·lusió és conèixer senyoreta culta, amable, de bon caràcter per fer amistat. Fins seriosos. 72 14 94.

Estudiant de Medicina, 19 anys, rossa d'ulls clars, atractiva, alegre, sana i no tenc vicis; cerc al.lot amable, simpàtic, sense problemes de cap casta, esportista. Cridau al 27 79 90.

SENYORETA 19 anys, rossa d'ulls verds, atractiva, amorosa; vull trobar un jove per unir-nos en un futur en el matrimoni i ser feliços. Els interessats, podeu cridar al 72 14 94.

Jove, 22 anys, d'Artà; cerc la meua mitja taronja. Crida'm a partir de les 14'30 al telèfon 83 63 08.

Fornera, 35 anys, negoci propi, divorciada, dos fills de 10 i 13 anys. Vull conèixer senyor entre 37 i 45 anys, seriós i educat, fins seriosos. Apt. 10.093 de Palma.

Som un al.lot jove, alt, simpàtic, moreno, atractiu, sincer, treballador. Voldria conèixer al.lota de 18 a 27 anys per compartir junts les nostres qualitats. Les interessades podeu escriure a l'apt. de correus 10.064 de Palma.

Mecànic, 37 anys, treball fix, bon sou. Voldria conèixer dona per formar parella, fins seriosos més endavant. Escriure a l'apt. 10.064 de Palma.

Dona divorciada, 49 anys, visc sola, pis, cotxe, som alta i morena. Voldria conèixer home per refer la casa, i que estigui com jo. Escriu a l'apt. 10.093 de Palma.

Advocat, 55 anys, alt, atractiu, simpàtic, sincer. Vull conèixer dona culta a qui agradi passejar. Les interessades, escriu a l'apt. 10.064 de Palma.

Senyoreta, 26 anys, 1'74 d'alta, guapa, simpàtica i molt alegre, miagrada la naturalesa i els animals, voldria trobar al.lot d'uns 22/30 anys per a fons molt seriosos i formals. 27 79 90.

RECEPCIONISTA, 30 anys, resident a Magalluf, batxiller superior, idiomes, gran futur. Si vols trobar la felicitat, no dubtes a cridar-me. Em vull casar. 71 00 87.

Senyora de 34 anys, divorciada, sense fills, sense problemes de cap casta, 1'64 d'alçada, 57 quilos de pes, amable; cerc senyor a qui agradin els infants, fins als 40 anys, per refer una família. Interessats, escriure a l'Apt. 10.231 de Palma.

AL.LOTA 18 anys, simpàtica, auxiliar administrativa, alegre, sincera, jovial; cerc jove sense problemes per sortir, primer amistat, després fines matrimonials si ens agradam. Si em vols conèixer, crida al 27 79 90.

RECEPCIONISTA d'hotel de quatre estrelles, 24 anys, 1'68 d'alçada, morena d'ulls clars, simpàtica, alegre i sincera; voldria trobar jove seriós i formal de les meves característiques. Cridau al 72 14 94.

Senyor 41 anys, un parell de negocis, cerc senyora economista que em pugui ajudar, és igual si té fills. Interessades escriure a l'apt. 10.221 de Palma.

JOVE 34 anys, estudis superiors, cultura alta, agradable; voldria conèixer al.lota que estimi els nins, la naturalesa, la muntanya i la mar. Apt. 697 Palma.

Esteticien, atractiva, sincera, 26 anys, amant dels animals, petita fortuna heretada; cerc senyor culte amb futur, fins als 34 anys. Interessats cridar al número 72 14 94.

Al.lot jove, 29 anys. M'agradaria trobar al.lota fadrina de 24 a 30 anys. Si em voleu conèixer, escriu-me o telefonau-me. Telèfon 83 63 08.

Cerc al.lota jove i atractiva, que vulgui conèixer-me, a partir de 21 anys. Telefona'm al 83 63 08 o escriu-me a l'apartat 07570 d'Artà.

Jove, amb estudis, amant dels animals i de la naturalesa. Desitja conèixer al.lota de les mateixes característiques. Apartat 697 de Palma.

Guia turística, 26 anys, 1'70 d'alçada, rossa d'ulls clars, simpàtica, alegre i sincera; voldria trobar jove seriós i formal a qui agradi viatjar. 27 79 90.

HOSTESSA de l'aire, 38 anys, tenc el meu cos reservat per a l'home que em faci tengui confiança i tendresa per aconseguir un matrimoni feliç. Si t'interessa, crida'm al 71 00 87.

FADRINA, alta i educada, cerc jove per a fins matrimonials. Escriure a l'apartat 10.221 de Palma.

JOVE, 18 anys, estudiant de turisme, alegre i oberta, m'agrada divertir-me i tenir molts amics; vull trobar un jove amb futur, que sigui feel, net i sincer, fins als 24 anys. Cridau al 27 79 90.

Som quatre al.lots de 19 anys, divertits, alegres i simpàtics; ens agradaria trobar al.lots semblants a nosaltres. Interessats cridar al 71 00 87.

Jove, 24 anys, he acabat Periodisme, sincera, atractiva i culta; cerc senyor amb futur fins als 34 anys, fidel i que sigui seriós i formal. Fins molt seriosos. 72 14 94.

PERSONALS

Mònica, cerc un home per formar parella, seriós. Interessats escriure a l'apartat 10221 de Palma.

SENYORA de 45 anys, amb una filla independent, m'agraden els animals i la natura, treball de fiscal. Cerc senyor culte per forma parella, fins seriosos. Interessats escriure a l'apartat 10231 de Palma.

Joana, 24 anys, 1'69 d'alçada, m'agrada l'esport i l'art; cerc al.lots per anar al cine, al camp i a ballar. Si vols una amistat sincera, escriu a l'apartat de correus 10.221 de Palma.

Joana, 21 anys, 1'70 d'alçada, ulls clars, treballadora, sense problemes familiars, m'agrada el cinema, la música i l'esport; cerc al.lot de característiques semblants. Interessats escriure a l'apartat 10.231.

BUGADERIA LLITERMA. Autoservei, rentat en sec i en banyat, neteja de catifes, servei ràpid. Carrer Virgili, 17. Tel. 26 63 31. Can Pastilla.

Dona d'una quarentena d'anys, s'ofereix per netejar cases a la zona de S'Arenal. Tel. 49 13 75.

CERC persona que em faci classes d'aquarel·la. Tel. 26 29 76

GASTRONOMIA

RINCON DEL ARRIERO. Pa amb oli, tapes variades, plats combinats. C/ Joé Vargas Ponce, 19. Tel. 26 61 42. Coll d'en Rabassa.

RESTAURANT BADIA. Dies feiners. Menú a 550 ptes. Diumenges i festius a 1.300 ptes. Carrer Almirall Moreno, s/n. Tel. 74 11 91. Badia Gran

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Sra. Susana.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paelles. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

RESTAURANT SA BOLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.



HOSTAL MARACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

BAR RESTAURANTE ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyia. Carrer de la Grua, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdager, 12. Tel. 266721, S'Arenal.

ROTLET, bar-restaurant. Menús econòmics i tapes variades. Obert cada dia menys els dijous horabaixa. Carrer Capità Ramonell Boix, 132. Tel. 24 00 26 Es Molinar.

RESTAURANT BADIA. Dies feiners, menú a 550 ptes. Diumenges i festes, menú a 1300 ptes. C/ Almirall Moreno, s/n. Tel. 74 11 91. Badia

SERVEIS PROFESSIONALS

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

PNEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats, alineació de direccions assistida per ordinador. Avinguda del Cid, 73. tel. 42 75 53 Son Ferriol.

No visc a S'Arenal, però cerc feina. Tenc 28 anys, la meua darrera ocupació ha estat de guarda de seguretat. Oscar. Crideu al 20 97 45. Gràcies.

ALLOTA de 18 anys, s'ofereix per tenir cura dels nins, zona S'Arenal, Can Pastilla, Coll d'en Rabassa. Tel. 26 45 05.

CUINER, s'ofereix per fer tapes a hores extres. Tel. 26 63 32.

TOT consulta estètica. Cirurgia plàstica, neuràlgies, tractaments de pell, stress, massatges, reuma, drenatge limfàtic, cel·lulitis, dietètica, varices. Cta. Militar, 279, 1 esquerra. S'Arenal. Tel. 49 17 33.

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meua de S'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

FERRERIA DE N'ANTONI SEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correuges de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CC.JU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correuges de ventilador, canvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

CRISTALLERIA S'Arenal. C/ Quarter, 31. Tel. 49 18 67. S'Arenal.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pil·lari.

Comptabilitat per a petites i mitjanes empreses. Telèfon 41 09 41.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. JOSEP MARTINEZ. Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

Necessit cosidora de cinturons, per hores o escarada. C/ Tòquio, 2 - local 21.

EL COMODIN, el seu braç dret. Fill d'hoteler internacional, relacions públiques, secretari personal, xofer, home de confiança. El comodi té 30 anys i un aspecte agradable. J. M. Sierra Sanz. L'home de la situació. Apt. 102 Llucmajor.

Estudiant de BUP s'ofereix per guardar nins petits, tenc experiència, els guardaria a ca meua i els donaria menjar, des de les 4 de l'horabaixa fins a les 10 del vespre. 30.000 ptes/mes. Tel. 49 26 32. S'Arenal.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

GUARD NINS a ca meua. Bon tracte. Tel. 266834.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. AGENCIA OFICIAL Renault. Tel. 413867 - Son Ferriol.

VESPA 200, quasi nova, venc per 190.000 ptes. Tel. 49 18 05 - 79 46 89

VOLKSWAGEN JETTA d'importació, amb matrícula PM-BJ, venc per 400.000 ptes. Tel. 79 46 89 - 49 18 05

ENSENYANCES

Si vols classes d'anglès, pots tenir una professora titulada. Demanau per na Marga. Tel. 46 00 93, de 9 a 10.

CLASSES particulars de ball, individual o parelles, cha-cha-cha, rumba, fox-trot, samba i altres. César, llista de correus de Can Pastilla.



C. BALEARES, 25-2

El Arenal

* Per empresaris:
—Cursos de programació a mida.
—Formació d'usuaris amb els seus propis programes.

* Cursos de:
—Programació en:
BASIC - CLIPPER
dBASE III PLUS
TURBO (BASIC-C-PASCAL)
—Formació d'usuaris en:
OPPEN ACCESS II
SYMPHONY - WINDOWS
WORDPERFECT

* A més d'un llarg etcètera pots aprendre:

BANCA-REPAS
COMPTABILITAT
MECANOGRAFIA
Carrer Balears, 25-2-1
Tel. 49 19 16 - S'Arenal de Mallorca

Repàs català, francès, llatí, lcastellà, socials, naturals, grec... EGB (totes les assignatures), BUP. Tel. 72 28 28 - 26 23 56.

CLASSES de Matemàtiques, Física o Química. Tots els nivells. Professor llicenciat. Cridar al 26 22 81.

Bambú i Vimet
MALLORCA

Bambú - Vimet - Médula -
Càrritx - Ciprell

Carretera de Campos, s/n.
(davant el Molí d'en Gaspar)
Tel. 66 08 92 - 07620 LLUCMAJOR
Carrer Reina Laura, 2 - Tel. 24 70 89 - CIUTAT
Carrer Poeta Guillem Colom, 8 - CIUTAT



Persones amb notícia: He trobat un germà

Estava cercant una altra persona i he trobat "el bessó". Fou ell el que em va reconèixer. La veritat és que jo mai no m'hauria recordat del primer encontre. Repetesc, ha estat ell:

- Es que som molt bon fisionomista. Em va quedar la teva cara, aquell vespre que sopàvem, passares, i...

- Enguany, doncs, el 1991 celebren les noces d'argent?

- És clar!, l'enllaç de compromís fou el mateix any, el... ¿te'n recordes?

- Si, aquesta data sí que la tenc molt marcada: era el 1966. Compta, del 66 n'hi afegeixes 25, i ens situam a les noces d'argent, al 1991.

- Les dates interessien poc --diu ell--, els fets, el compromís adquirit, l'ús que s'hagi pogut fer de tot això... Això és l'important!

- Doncs per a mi el més important és, cercant, cercant, he trobat un germà.

- M'has trobat tu o t'he trobat jo?

- Tu m'has reconegut; jo anava cercant... Qui troba a qui?

Felipe Santos Campaña és un capellà salesià de Còrdova, que duu ja cinc anys de tira venint a Mallorca durant tot el mes d'agost. No ve simplement de vacances. És conscient, almenys a l'altura dels temps que corren, d'haver practicat al llarg de tota la seva vida el que ell diu "ergoteràpia": la curació mitjançant l'activitat. De fet, la llista de la seva capacitat d'acció a nivell de ràdios, televisió, escrits a revistes o a diaris, publicacions, converses i entrevistes amb la joventut, a més de l'acció més oficial a activitats parroquials... Vull dir que tot això ha anat sorgint al llarg d'una llarga, variada, i no sé fins a on, profunda conversa, em va dur a dir-li:

- És a dir, tu no ets gens contemplatiu, ets tot activitat, "l'heretgia de l'acció"; que ja va denunciar el Papa...

- Som un contemplatiu per naturalesa: les flors, les cares, les vides que els altres em dicten, quan les contem, el que he de fer i com actuar.

- Sempre des de l'espontaneïtat? Et podíem definir com un transmissor de realitats i sentiments de la gent que està al teu voltant?

- Això ho dius tu. La teràpia que pretenc és la d'alliberar la gent de culpabilitats estúpides i beneïtes. Tract d'animar i potenciar les coses bones i que les persones arribin a ser capaces de desenvolupar totes les possibilitats del seu interior.

- Insistes, sempre des de l'espontaneïtat?

- La base de la meua formació, d'estudi i racional contemplació, si és això el que pretens cercar, per ventura es garanteixi en aquests títols ja adquirits: tenc el Magisteri aprovat; la Teologia per la Facultat dels Jesuïtes de la Cartoixa de Granada (en la branca de Filosofia i Lletres de la Universitat de Granada); també el títol de Francès i Anglès per la mateixa universitat; diplomant en Cinematografia per la Universitat de Valladolid i, des de les meves constants pràctiques periodístiques que poden demostrar al llarg dels anys i en diferents mitjans de comunicació, també he pogut acollir-me al Carnet de Periodista que concedeix la Universitat de Comillas.

- Ja ho entenc, doncs, la teua "ergoteràpia" ha passat molts d'anys i milers d'hores a l'aprenentatge del silenci, de l'estudi, la soledat... Què vol dir per a tu la frase "som pigmeus damunt l'espàtula d'un gegant"?

- Entre d'altres coses que tota l'acció que jo pugui fer s'edifica damunt el patrimoni de la humanitat que m'ha precedit, amb una vivència meua de l'actualitat i perspectiva clara de futur.

- I la frase "els poetes mouen pobles"?

- I també els màrtirs i tota casta d'apòstol, i els

profetes, i tot tipus d'herba bona que contribueix a fer una terra més habitable. Respect la "vena poètica", tots podem fer qualque cosa i alguns gosam fer-la.

- Per l'amor de Déu, no presumesquis davant jo de poeta, per favor!, perquè, a mi, què em queda de valors a aquest món?

El bon allot de Santos Campaña, que el març passat va complir les seves noces d'argent d'ordenació sacerdotal, i que ara, ocasionalment, està de suplent de les labors pastorals del mossèn Cabrinetti a la parròquia de Can Pastilla, que als dotze anys d'edat sofri el gran impacte d'una culpabilitat inexistent, i ara gran especialista i evangèlic alliberador de, com ell ha dit, "culpabilitats estúpides i beneïtes" en les ànimes dels altres; deia jo que "el quasi germà bessó meu a les noces d'argent de l'ordenació sacerdotal", no va gosar, almenys en presència meua, citar cap dels seus versos. Fins aquí podíem arribar!

Encara més, fins i tot entrà en diàleg quan li vaig dir:

- I que et suggereix aquest verset:

"No hay dolor más criminal

que me mata poco a poco

que haber nacido para loco

y vivir como normal."

- Els éssers originals solen ser molt atacats, però d'aquest atac hom surt amb més fortaleza de la pròpia originalitat. "El tonto sigue la linde", diuen a la meua terra...

- La segona estrofa diu així (feta temps després del primer i terrible sentiment):

"Siempre entre el bien y el mal,

entre la nada y el todo

entre la gloria y el lodo

para ser nada al final."

- Com a persona creient sempre estic de part del bé, i treball per fer el bé i fer feliços els altres. Jo, en tot això ni tan sols hi pens, amb això del "no res". En el fons som una persona que tot ho veu amb il·lusió i optimisme. Als dotze anys, per exemple, vaig estar a la presó tot un dia. La impressió fou terrible; juntament amb dos nins més. Record un home d'uns 30 anys que el tenien nuu, fermat un arbre, sangnant, pegant-li... després va venir un comandant que era un home prudent i... ens amollaren. Però tot això que t'he dit ara no ho posis, no ho posis ¿eh?

- I aquests quatre últims versos del "poema", del meu poema, que et suggereixen, germà?:

"Y quien me podrá librar

de esta angustia, este sofoco?

En este mundo el más loco

es el que no sabe estar."

- Pens que l'alliberament és en un mateix. Em referesc a la força interior que un té. Sinó, no valen "ergoteràpies" de cap casta. Però l'"ergoteràpia" ens ha de dur a lloar el temps fins que siguem trobadors d'aquesta força interior. En fi, tantes coses...

De quantes coses més parlarem, que no cabrien en aquest periòdic! Anàrem a dinar a un restaurant de Can Pastilla. Seguïrem parlant. Encara que ell també va treure els seus doblers, a l'hora de fer comptes, no sé perquè, ho vaig pagar tot jo. Deu haver estat perquè el director de S'ARENAL DE MALLORCA m'envià a fer una entrevista al nou capellà de Can Pastilla, i com que era de vacances, em vaig trobar amb el seu suplent, el qual em va desbordar de novetats, i fins i tot coincidirem en la notícia: cercava un germà i m'he trobat amb un bessó que, paraula, no l'hauria mai conegut.

Fraí Adolfo de Villarroya,
capellà franciscà, D.v., que enguany compleix
les noces d'argent d'ordenació sacerdotal,
en Crist Ressuscitat!

Ses Cadenes, de Palma de Mallorca



**Instal·lacions elèctriques
i bombes sumergides**

PEP SANSÓ

Carrer de Manacor, 507 - A

Tlfs.: 42 73 05 - 42 85 82

07199 Casa Blanca

IMPREMTA SON FERRIOL

Tota classe d'impresos

Bodes - batetjos - comunions - factures
targetes de visita, etc.

Carrer Blatera, 24

Tlf.: 42 87 33 SON FERRIOL



**ASCENSORES
ASPE S.A.**

C/. MARINETA, 7.

TELS. 26 62 32 - 26 62 54 - FAX - 490763

07600 EL ARENAL (MALLORCA)

Som català, català

Sent el tambor de la sang
pel calfred de les entranyes
bategant la veritat
que guarden els meus llinatges.

M'invest pels setze costats
de l'avior dels meus pares,
com el galop d'un cavall
destrossant totes les traves.

La sang no ment. Mai de mai.
Mai de mai ment la nissaga
quan es torna crit i clam
pels carrerons de la rampa.

Us ho dic amb el front alt
fitant la vostra mirada,
clavant-me al call de les mans
els ganivets de la ràbia.

Us ho dic clar i llampant,

alçant l'orgull de les nafres
com a signe d'un passat
que ara es fa puny de coratge.

Us ho dic, sec, descarat,
tot provocant per la raça
l'esclat de la ira ancestral
al fonal de mes paraules:

Som català. Català!
Català de pare i mare,
de llengua, costums i transc.
Català de Terra i Pàtria.

No és que sigui perquè parl.
Enteneu que és el contrari:
Parl perquè som català.
Català de rel i saba.

Mai no ment el paladar,
mai la saliva no enganya.



PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició
Carrer Arxiduc Lluís Salvador, 84
Telèfon: 75 16 31 - 75 54 45
Telefax: 75 81 32

Magatzem
Polígon de Son Castelló - Gran Via Asima
Telèfon: 29 40 04
Telefax: 75 95 27

Magatzem
Polígon de Can Valero-4 de novembre, 11
Telèfon: 20 66 66
Telefax: 75 81 30

Magatzem
Carrer de Sòcrates, 8 (Can Blau)
Telèfon: 27 01 61 - 27 79 95
Telefax: 24 93 09

Lluçmajor
Oficina fàbrica i exposició
Carrer del bisbe Roig, 29
Telèfon: 66 01 50 - 66 01 54
Telefax: 66 05 98

S'Arenal
Exposició i magatzem
Carretera Militar, 522
Telèfon: 26 22 38
Telefax: 49 27 67

Cala d'Or
Exposició
Avinguda de Bèlgica, 14
Telèfon: 65 75 62

Magatzem
Càrrega de Calonge - Cala d'Or, Km. 1.500
Telèfon: 65 82 10 - 65 82 28
Telefax: 64 34 25

Porreres
Magatzem
Carretera de Campos, s/n
Telèfon: 64 71 05
Telefax: 65 79 61

Qui neix amb llavis signats
ni Déu pot borrar la marca.

Una llengua sense Estat
és un llogaret sens cases.
Un País sens llibertat
és un home sense cames.

Caparrudes de sang.
Certesa de Llengua i Pàtria.
Futur que neix del passat.
Vet aci la fe que brama:

S'ha acabat de ser esclau
de pors, dubtes, arranances
i de silencis covards
que ens maten les contundències.

S'ha acabat de ser esclau
de fosques desconfiances
que han sembrat entre germans
els bords tarats de set pares.

S'ha acabat de ser esclau
de ser les Illes fantasmes
Catalunya enmig del mar:
Eix és el nom i la tasca.

Catalunya enmig del mar,
Mallorca de pura traça,
unida als altres germans
per fer una sola Pàtria.

Catalunya enmig del mar
talment com la somniaren,
amb força d'il·luminats,
Turmeda, Lluç i tants d'altres

que encenen la nostra sang
per ser qui som aquí i ara.
Ara que el destí ve inflat
pel vent de les bones fades.

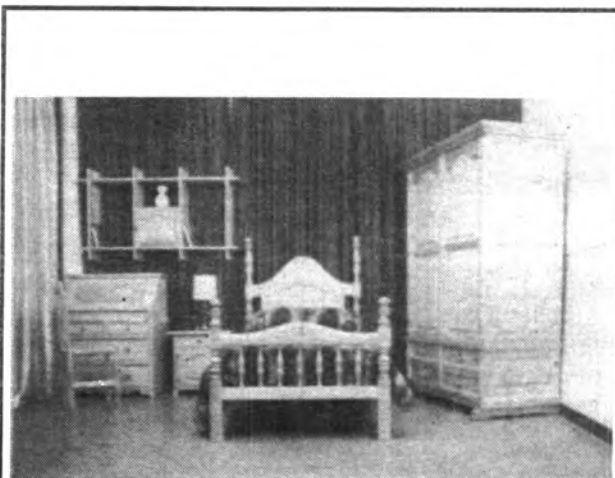
Ara, que amb els ulls badats
i l'estimera alçada,
sabem que la llibertat
és la set que mai s'apaga.

Independents, llibertat!
Llibertat tot d'una! ara!
Alcem la Nació més gran
de Terres mediterrànies.

Deixau que ho digui plorant
amb el goig de cada llàgrima:
Jo moriré català
de Mallorca alliberada.

Mon cos tastarà descans
al cor de la meua Pàtria.
Eixa Catalunya Gran
que duc gravada als llinatges.

Jaume Santandreu,
Ses Tarragones, estiu de 1991



FUSTERIA I BRICOLAGE

VADELL

Cuines-Mobles auxiliars, etc.

Carrer Fonoll, 4-baixos
Tel. 26 05 13 - COLL D'EN RABASSA

Apartaments Orlando

Orlando's restaurant
Orlando's supermarket

C/. Canyes, 15 (Les Meravelles)

Tel. 49 20 61

Fax 49 01 55

07600 s'Arenal de Mallorca

Germans TORRENS

Feines agrícoles
Maquinària d'espèdregar
Camions grúa
Transports de materials
Venta de terra vegetal i fens
Pala excavadora
Transports trailer

Camí Vell de Sineu Km. 4
Hort Sa Cadenera Vella
Tel. 42 78 77 - SON FERRIOL





Bonet de Sant Pere encara té poder per pujar tot sol als escenaris, amb acompanyament orquestral en play-back, i acabar per rompre els cors, com en els seus millors temps. Aquestes senyores de la fotografia ens demostraran la seva il·lusió per ser-hi i sortir a la foto, cantava el mestre... (A. de V.)



Els actors de la comèdia "Necessita una infermera" va ser aquest, per ordre alfabètic d'aparició: Tomás Carrillo jr. (Ventura), Catalina Amengual (Marta), Joana Maria Taberner (Victòria), Margalida Capellà (Silvia), Llorenç Sastre (Miquel Angel), Biel Amengual (Tarongí), Agueda Alemany Carrió (senyora Martí), Pere Munar (Jordi), Llorenç Sastre (Angeleta); apuntadors: Llúcia Munar i Maria Tur; director: Quico. A la fotografia, mentre reben l'aplaudiment del públic, en acabar l'obra. (Foto: Valenciano-Adolfo)



Que el públic s'ho estigui passant la mar de bé durant la representació teatral, aquesta fotografia n'és un document gràfic innegable. No sols va ser un moment, sinó tota l'hora i mitja que durà l'obra "Necessita una infermera", en una adaptació, segons tenim entès, de Quico Quetgles, TOR. Per la nostra banda, encara que en sabéssim, no posaríem ni un sol emperó als artistes, argument, trama, escenificació. I entre les cares del públic, només hi veim una altra que estigui seriosa, és natural: és peruana, tot just arribada a Mallorca per primera vegada, i no entenia res del que es deia damunt l'escenari. (Foto: Valeriano)

Ses Cadenes

Quin programa de festes, Mare de Deu del Carme!

"Un poble unit, no serà mai vençut", deien un temps. I d'el nostre poble de ses Cadenes tornarà ser el campió del concurs de "programes de festes de barriada", ja que per tercer any consecutiu ens hem superat a nosaltres mateixos: en la qualitat de tot i en l'assistència de personal, i en les recaptacions de les paradetes i en els pressuposts de festes... i, Déu meu, en tot!

Fins en les coses negatives: la II Volta Ciclista "ses Cadenes", passant per s'Aranjassa, Lluçmajor i s'Arenal, que havia de començar segons el programa a les cinc de l'horabaixa, varen ser les vuit del capvespre quan començà i només es pogueren fer la meitat de les voltes programades. L'any passat també hi hagué una història a causa de l'ambulància. Enguany, la "culpa" l'hauríem de donar a la benemèrita Guardia Civil. De tota manera, ja havien avisat que es faria el que es podria i quan es pogués.

En fi, una anècdota sense més importància, i que

s'haurà de millorar per a edicions futures; però que en res enterboleix la categoria del programa de les festes d'estiu de ses Cadenes, en honor de la Mare de Déu dels Angels, del 27 de juliol al 4 d'agost, enguany. Amb programa a part. Tot dirigit i organitzat per l'Associació de Veïns Es Trencadors, que presideix Diego Tébar Sánchez i la seva dona, Cati Amengual.

No poguérem veure tots els actes programats, però en seleccionarem el capvespre amb Bonet de Sant Pere i l'homenatge a la gent gran, la capacitat d'atracció popular de tomeu Penya i les orquestres que omplen el programa; el ciclisme i el seu ganxo entre la joventut sana i sense por a la carretera; i el final de festa del diumenge, amb la representació de la comèdia "Necessita una infermera", d'Assumpta González, a càrrec d'un grup de joves de la barriada, amb un acaballó de focs d'artifici. Tot un èxit que va pujant. Ad multos annos! (Redacció i A. de V.)



D'entre les proves per aficionats socials, veterans especials i les tres divisions oficials de veterans, en la categoria A, Tonyito (Josep Antoni) Fernández i Miquel Rosselló, que recullen el trofeu al pòdium. Els acompanya Joan Batle, segon de la categoria C, que recull el trofeu per a un company de la categoria A. (Foto: Valenciano)



S'Arenal

Un foraster en mata un altre a ganivetades

Antonio Gómez Luque de 39 anys fou assassinat la matinada del passat 22 de juliol, prop del balneari 9 de s'Arenal. El mort rebé 7 ganivetades presumptament efectuades per per Antonio T.G. de 52 anys, i

que fou detengut per la Guàrdia Civil al mateix lloc dels fets.

Els fets tengueren lloc devers les quatre de la matinada, i segons els testimonis n'Antonio Gómez i n'Antonio T. ja havien

tengut abans una forta discussió, que anà augmentant de grau fins que se citaren a la platja. Una vegada allà el detengut va treure un ganivet que havia anat a cercar a casa seva poc abans d'anar a la platja. Amb aquest ganivet de 18 cm. de llarg pegà 7 ganivetades a Antonio Gómez. Tres de les ganivetades el feriren al costat esquerre de la panxa, altres tres als braços i una altra al pit, prop del cor, que li causà la mort.

Després dels fets el presumpte assassí no se n'anà, sinó que quedà vora el cadàver mirant-lo, fins que arribà la Guàrdia Civil, que havia estat avisada dels fets per un testimoni.

Les causes que provocaren aquests fets pareixen ser que foren una brega entre els cans propietat de cadascun dels implicats.

Ciutat

Detengut el presumpte atracador d'un estanc

La policia ha detengut un jove de 27 anys, anomenat Miguel Angel R.P. com a presumpte autor de l'atracament d'un estanc del carrer Soldat Soberats Antolín, de Ciutat.

Segons la policia, aquest jove entrà a l'estanc i amenaçà amb una pistola a la propietària. La dona, en lloc de donar-li els doblers, tancà la caixa

Segons la versió del detengut la baralla fou provocada per Antonio Gómez que l'havia agredit amb la cadena del ca, de fet presentava diverses ferides a l'espatlla. Segons el seu testimoni, després anà a casa seva a cercar el ganivet amb el qual agredí Antonio Gómez.

El mort feia un parell d'anys que vivia a s'Arenal i actualment estava a l'atur i tenia esposa i tres fills petits.

La víctima havia estat condemnada per homicidi

Antonio Gómez Luque havia estat condemnat a 2 anys de presó per un intent frustrat d'homicidi, en una brega que havia tengut lloc el 30 de setembre de 1984 a un bar de s'Arenal.

Després de aquesta brega dues persones resultaren ferides amb arma

blanca, després que, segons declaracions d'Antonio Gómez, hagués sofert un cop amb el cap de part de Juan Capacete.

El judici se celebrà a finals de 1989 i el processat fou condemnat a dos

Portocristo

Dos forasters donen una pallissa al fill d'un municipal

N'Isidoro S.S. i n'Antonio B.P., nascuts a Càdiz i a Las Palmas respectivament, i residents a Portocristo, han estat detenguts com a presumptes culpables de donar una pallissa al jove Manuel C.C. de setze anys, que es troba ingressat a l'hospital amb el pronòstic de greu.

Segons declaracions de l'agredit, mentre un l'in-

any de presó. La condemna encara no havia estat executada perquè es trobava pendent de resoldre un recurs presentat davant el Tribunal Suprem, ja que l'agressor al·legava haver actuat en defensa pròpia.

sultava l'altre li pegà un cop al clotell que el deixà sense sentit, i després li començaren a pegar puntades de peu i li romperen un parell de costelles.

Pel que sembla la discussió començà perquè el pare del jove agredit, que fa de policia municipal, havia multat temps enrera els agressors del seu fill.

S'Arenal

Judici per regalar samarretes falses a una discoteca

Unes 300 samarretes amb el logotip BOSS trobades per la Guardia Civil a la discoteca Maxim's foren el motiu perquè el director d'aquest establiment fos acusat de falsificació i estafa.

El fiscal i l'acusació particular l'acusen d'haver venut o regalat roba falsa i demanen entre dos i sis mesos. L'acusat digué que havia adquirit les samar-

retes al "baratillo" de s'Arenal, desconeixent que la seva conducta fos delictiva, i que aquestes samarretes servien de reclam perquè els clients entrassin més prest a la discoteca.

L'empresa suposadament perjudicada demana una indemnització de 30 milions pels perjudicis i el bon nom de la marca.

CAN SENAIA

Articles de pauma, vimet i bambú
Feim macramé a mida; cordam cadires
Carrer Milà, 6 C - Tlf.: 49 28 31, nits
S'ARENAL DE MALLORCA

Tanquen RNE-4

Ràdio 4 era fins fa poc l'única emissora de ràdio d'abast a totes les illes que feia la programació en català; deixà d'emetre el passat 24 de juliol a mitjanit. Aquesta emissora, que realitzava la seva programació des de Palma, i quan no ho eren, s'agafaven a la programació de Catalunya o València, emetia pel 90.1 de la FM.

Sebastià Verd, director de RNE a Balears, comunicà el mateix dia del tancament al personal aquesta decisió presa des de Madrid. Aquests, encara a darrera hora, confiaven que no es tancaria per raons d'interès públic i normalització lingüística, però no fou així i tots els

col·laboradors que no eren de la plantilla han quedat fora feina.

La freqüència del 90.1 s'ha convertit en un repetidor de Ràdio 1, que emet des de Madrid. Aquesta decisió del director de RTVE, Jordi Garcia Candau, ha afectat totes les emissores de Ràdio 4 de tot l'estat espanyol a causa de l'ajust d'aquesta empresa per les pèrdues econòmiques que ve arrossegant. El tancament de les ràdios 4 suposa, diuen, un estalvi de prop de dos mil milions.

El director de Ràdio Nacional d'Espanya, Fernando Delgado, digué que la nova situació obliga a fer aquesta reestructuració.

S'Arenal de Mallorca

Una parella de la policia detén altra vegada a «el Marce»

Dos policies foren testimonis del darrer robatori fet per Marcelino O.M., «el Marce», de 17 anys d'edat, i que té tot un record de detencions malgrat la seva edat.

Eren devers les cinc de la matinada del passat 19 de juliol quan dos agents de policia, que estaven de patrulla a la zona de les Meravelles de S'Arenal,

varen veure com aquest jove pujava per la paret d'un hotel, i s'introduïa dins les habitacions, i poc després tornava sortir amb doblers i efectes diversos. Els policies el seguien fins a un garatge proper, a on el detingueren i li intervingueren 350 marcs alemanys i 27 mil pessetes. A continuació passà a disposició judicial.



Manacor
Detengut un matrimoni acusat d'agressions greus a un veí del Molinar

Pedro J.M.G., de 24 anys, i la seva esposa Francisca J.G. han estat detinguts a Manacor, on residien des de fa uns mesos, com a presumptes autors de l'agressió amb resultat de ferides greus, a Gabriel Vich Alemany, de 65 anys.

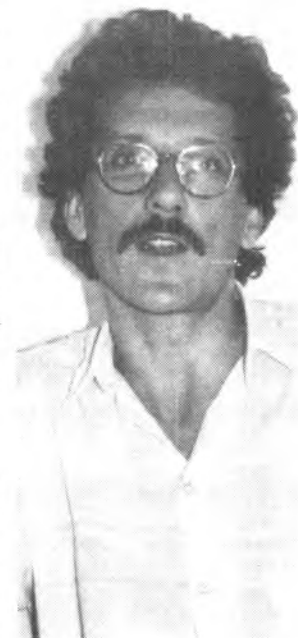
Els fets tingueren lloc el passat abril, quan els detinguts entraren al domicili de la víctima, al Molinar, i l'agrediren amb un desengramponador de grans proporcions, quan els sorprengué que intentaven robar.

La detenció l'han duita a terme membres de la policia judicial de Manacor i membres del grup d'atracs de la policia de Palma. Pedro J.M.G. que declarà ser heroïnòman, està acusat també d'un altre robatori amb violència i intimidació.

L'esposa del detingut, i mentre ell era a l'interior de la casa, vigilava a fora, a més d'haver estat ella la que trià el lloc on havien d'entrar per robar.

Què va passar a la central elèctrica de Sant Joan de Déu?

Antoni Fernández (Tècnic Informàtic): Visc a cent metres de la central tèrmica i me vaig espantar. El renou va ser espantós i va durar cinc minuts, les flames i el fum varen ser controlats ràpidament pels bombers de S'Arenal. Tanmateix cada dia el fum tòxic de la central impedeix respirar la gent, i el que és més greu és que hi ha una escola i una nova de pre-escolar a pocs metres de la central. La central s'ha de traslladar amb urgència.



Sita Sales (Botiguera): Visc a cent-cinquanta metres de la central i tenc pànic. Les flamarades eren de cinquanta metres i el renou com una bomba. Vaig agafar cotxe i al.lots i vaig fugir a l'escapada. Si el foc pega al nitrogen hauríem volat tots. El fum de la central és tòxic i molts de

dies no podem alenar. Aquesta central s'ha de traslladar a un lloc despollat, perquè així no es pot viure.

Restaurant Messon OS CANTEIROS

som
especialistes
en menjars
gallecs i
tapes
variades

Carretera
de l'Arenal
(baixos Hotel Linda)
Tel. 26 26 74
CAN PASTILLA



PLATJA DE PALMA CAN PASTILLA - S'ARENAL



**ASSOCIACIÓ
D'HOTELERS**
HOTELS-APARTAMENTS-HOSTALS
INFORMACIÓ TURÍSTICA
PLATJA DE PALMA
CAN PASTILLA S'ARENAL



C/. Marbella, 39 - Tlf. 26 76 54 - Fax 49 10 12 - Tlx 69103 AGOP
S'ARENAL DE MALLORCA



COMERCIAL

Ruiz

ELÈCTRICA

SO I IMATGE

TELECOMUNICACIONS

MUNTATGE AUDIO AUTOMÒBIL

DELEGAT DE ZONA TELEFUNKEN

T.V. * VIDEO * HI-FI

SUBMINISTRAMENT ELÈCTRIC

PER A PROFESSIONALS

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES

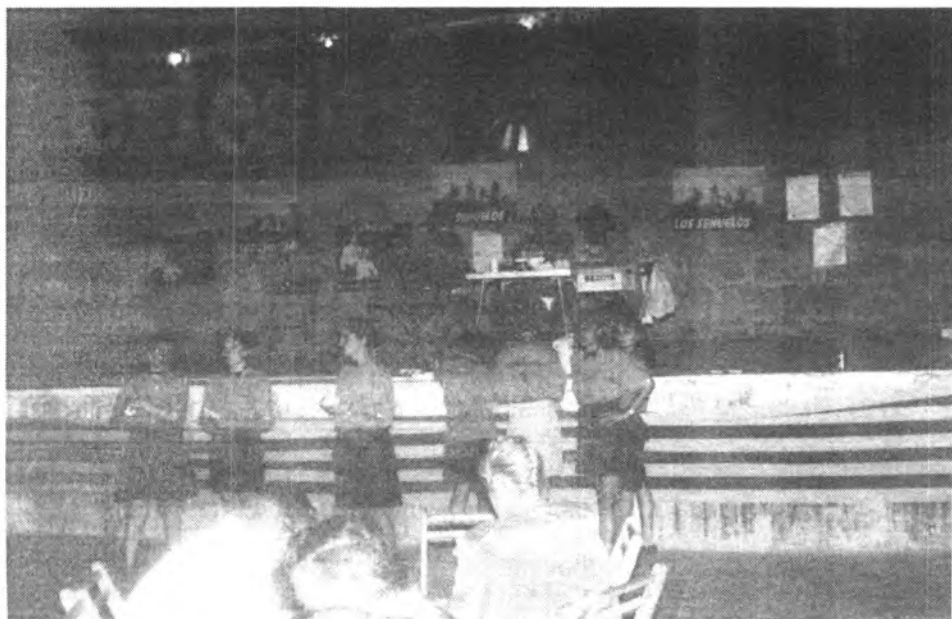
ASSESSORAMENT DE PROGRAMES

PER ORDINADOR

CARRER DEL BOTÀNIC BIANOR, 22

TEL.: 266588

07600 S'ARENAL DE MALLORCA



Aquest mes ha estat també el mes de les festes del Pillarí, molts d'actes i molta bauxa per tothom. En aquesta foto podem veure el bingo popular que s'organitza. Sembla que a tota aquesta zona això de fer bingos per les festes és una cosa molt acceptada, i que agrada molt a la gent.



L'Associació de la Tercera Edat de Can Pastilla fa moltes activitats per a tots els seus, cada horabaixa es reuneixen al seu local i passen l'estona xerrant i jugant a cartes, sembla que s'ho passen d'allò més bé. La presidenta i part de la junta directiva surten retratats aquí fent gala de bon humor.



A Badia han obert la primera apotecaria, regentada per Susanna González. Aquesta apotecaria fou demanada ara fa 5 anys, però no fou concedida pel Col·legi d'Apotecaris perquè no hi havia gent a bastament. Ara tots els dies, de 10 a 13 i de 17 a 20 hores, està oberta, els dissabtes i diumenges només els matins. Aquesta apotecaria funciona normalment, sobretot a l'estiu, i hi va la gent de les Palmeres, el Dorado, sa Torre, Cala Pi, etc.



L'altre dia, a l'Enciclopèdia de Mallorca aparegué l'illot de sa Galera, i deia: Està al terme de Palma, situat davant Cala Estància i el Caló de Son Caios. Hi ha una cova artificial funerària de l'Edat de Bronze.



Les festes d'estiu de ses Cadenes, a pesar que en un principi hi havia problemes sobre on s'havien de fer els actes, han anat de primera. Enguany hi ha hagut molta bauxa durant més d'una setmana, un dels vespres poguérem fer aquesta instantània, amb la gent passant-s'ho bé jugant al bingo.



La fortalesa de la torre d'en Pau, un lloc recuperat per al poble. Hi ha pistes de petanca, de bàsquet... hi ha un meravellós passeig, amb molts de bancs, és un lloc meravellós per contemplar una posta de sol. El recomanem a tota la gent de la comarca perquè hi vagin a fer una volta, passareu gust d'estar-hi.



Al carrer Caravella de Can Pastilla, a la nova prolongació d'aquest carrer, han duit l'ecologisme a l'extrem que podeu veure a la foto, els que feien les obres tenien l'ordre de no tallar cap pi innecessàriament; i com veis, aquest pi apuntalat que fa que hagin de botar de l'acera per passar s'ha considerat que no feia nosa. I això que un poc més endavant han fet un desastre i ho han tallat tot.



Can Alegria

Ciutat té un nou centre d'inspecció de vehicles

Des de fa poques setmanes, Palma compta amb una nova estació d'Inspecció Tècnica de Vehicles (ITV), que s'afegeix a la que hi ha al polígon de Son Castelló. Aquesta nova estació està situada a Can Alegria, al camí de Son Fangos, vora la carretera de Palma a Lluçmajor. Per anar-hi el més ràpid és per la sortida 2 de l'autopista.

Aquestes noves instal·lacions que ja han començat a funcionar no arribaran a la seva total capacitat fins el 1995. Aquest nou centre compta amb 1.320 m de nau, 6.000 m de vials, 130 aparcaments i 10.000 m de zona

verda, a més de les quatre línies d'inspecció. Segons l'empresa propietària, ITEMA, aquestes noves instal·lacions donaran feina a setze persones.

La inversió total per a la nova construcció i l'equipament de moderna maquinària ha estat de cent cinquanta milions de pessetes.

Carta al director

Llibertat insubmissos empresonats

El servei militar, la llei d'objecció de consciència i la prestació social substitutòria, suposen per als joves una obligatorietat que no és ni justa, ni democràtica, ni solidària, ni educativa.

Hi ha centenars de joves objectors de consciència en tot l'estat espanyol, que s'han declarat insubmissos, que exigeixen una legislació més democràtica i més justa. El Govern espanyol n'ha fet empresonar sis, que actualment paguen de forma exemplar per tots els que volem una societat més lliure i desmilitaritzada.

Les entitats ciutadanes i partits sotassignants exi-

gem la immediata llibertat de tots els insubmissos i desertors empresonats i afirmam que qualsevol rebuig a fer la mili és just, i que ningú pot determinar, jutjar, o corregir la llicitud d'aquesta decisió.

Assemblea de Dones, Bloc Ecologista de Campanet, Comitè de Solidaritat amb Centre i Sud-amèrica, Grup d'Acció per la Pau i el Desarmament, IU-Esquerra Unida de Mallorca, Lliga Comunista Revolucionària, Moviment Comunista de les Illes, Partit Comunista Balear, Partit Socialista de Mallorca, Sindicat de Treballadors de l'Ensenyament de les Illes.



Són els primers habitants de Son Verí nou que celebraren les seves festes de l'estiu amb un fogueró i una torrada a una de les places d'aquesta barriada arenalera



L'enginyer Andreu Nicolau i la llicenciada en Física Caterina Orell, es varen casar el passat 27 de juliol, a l'Ajuntament de ses Salines. El sopar de noces el feren al Botanicactus i hi assistiren dues-centes quaranta persones. Des d'aquí els donam la nostra enhorabona.



Santi Morales, de Foto Velázquez, ha posat una màquina de revelat ràpid a la seva botiga del Coll d'en Rabassa. Té un servei ràpid i de qualitat, i en tan sols una hora podeu veure les vostres fotos.



Els joves del Molinar són l'hòstia. Al seu local, a més d'un caramull d'activitats, hi tenen un curiós cartell, que mostra la mala llet que un pot arribar a tenir en certes ocasions.

Josep Oliver i Marí: L'orgull de ser mallorquí

Després d'insistir diverses vegades poguérem parlar amb ell, poc després d'arribar de viatge i abans de començar una reunió amb els hotelers. La impressió que vaig treure és que aquesta tan anomenada crisi turística no és tant com diuen, sobretot si miram la col·lecció de cotxaros de luxe que hi havia a la porta de la seu de l'agrupació poc abans de començar la reunió d'hotelers.

D. Josep Oliver és un home que se sent molt content de ser mallorquí, tal com ens digué repetides vegades, i és un orgull que vol espargir per tot arreu, i demostrar-ho continuament.

- Un tema que ha esta molt d'actualitat és la dimissió del vostre president, en Josep Forteza-Rey, què ens en podeu dir?

- En Josep ha estat un gran president dels hotelers, i ha fet una bona feina durant molts d'anys.

- Però ha dimitit o l'han fet dimitir per les pressions del Govern?

- A això li haurieu de demanar a ell, jo m'imagin com ha estat, però crec que és ell el que us ho hauria de dir i no jo.

- A finals de juliol hi ha hotels tancats, què passa?

- Dins s'Arenal de Lluçmajor n'hi ha un parell que no han obert, però dels hotels que estan dins l'agrupació no n'hi ha cap més de tancat que l'any passat.

- Quins hotels teniu vós?

- Tenc l'hotel Kontiki, i els apartaments Don Juan, dins s'Arenal de Palma. Aquests apartaments, ara fa 13 anys, foren els primers que passaren de ser hotel a apartaments.

- Aquests apartaments estan a la zona de fora d'ordenació urbana?

- Sí, però per a la seva construcció em varen donar la llicència d'obres, i a més comptam amb tots els serveis municipals. Aquests apartaments, per la seva extensió, zona verda i serveis, compleixen els decrets Cladera, des de molt abans que es dictassin.

- Fa poc temps un home morí a ganivetades prop d'aquí, i molts de turistes ho miraven com un capítol més de "l'Espanya negra", què n'opinau?

- Tot això és una pena, a més dona una mala imatge turística, i és una llàstima que passin fets com aquest.

- És negra l'Espanya que ens ve d'Espanya?

- Tenc un gran respecte per tota aquesta gent que ha vingut aquí, tots ens hem fet un gran servei mutu, i molts d'ells estan plenament integrats.

- Els espanyols rompen la convivència?

- No hem de generalitzar mai, molt del meu personal no és nascut a Mallorca i veig que estan plenament integrats.



- Sabeu que el 90 % dels hostes de la preso són forasters.

- El millor que podem fer és mirar que aquesta gent s'integri i conegui i respecti la nostra cultura.

- L'Agrupació d'Hotelers ajuda gens a aquesta integració?

- Des de l'agrupació hem fet molts de cursos de llengües, però de català no n'hem fet cap, però ho hem pensat i segurament en farem qualcun. Crec que aquesta és una de les fórmules d'integració.

- A l'Agrupació no emprau el català?

- Hi solem fer poca cosa; abans, amb en Ramon Codina, hi feiem molta cosa, però ara quasi res.

- No teniu cap cartell en català, quan totes les institucions en tenen.

- És una suggerència que recollim.

- Fa poc la Caixa ha concedit una línia de crèdit de 30 mil milions per als hotelers, què ens podeu dir?

- Aquesta línia de crèdits són en divises, i per tant l'hotelier els podrà pagar més barats. Estan destinats a remodelacions i ampliacions de la planta hotelera, però que no suposin ampliacions de places, pens que tots els hotelers que tinguin necessitat hi poden anar perquè són uns bons crèdits.

- És una bona notícia!

- Sí, crec que fets com aquest demostren la confiança del sector bancari en el futur de l'hoteleria.

S'Arenal de Mallorca

Betancort guanyà la competició de motonàutica

El Club Nàutic de s'Arenal, amb motiu de les festes de Lluçmajor, organitzà una competició de motonàutica en aigües arenaleres.

El guanyador de la prova va ser Miquel Angel Betancort, seguit de Sef Knepkens, Damià Prohens i Guillem Fiol. Començà amb una espectacular sortida amb Sef Knepkens al davant, però posteriorment Miquel Angel Betancort l'avançà definitivament fins a la meta.

La prova era puntuable per al Campionat de les Balears de Motonàutica i les embarcacions eren del tipus T-850.

Tenim una gran varietat de brolladors, colls de cisterna, estàtues, jardineres i cossiols per decorar el jardí.

Visitau-nos sense compromís

MATERIAL DE CONSTRUCCIÓ
CAN MARI

Carretera de Manacor, 403
Tel. 42 83 00
SON FERRIOL

Dissabtes dematí, obert



S'Arenal de Mallorca
EL MILLOR
SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA
Tel. 26 50 05

FOTO SPOT
JOAN TALTAVULL
ESTUDI FOTOGRAFIC
C/ Princesa, 141, 1er. B. (Portici)
Tel. 27 14 43 OTOR CAYAT DE MALLORCA

ESPEJO
PERFUMERIA-LENCERIA
Cardenal Rosell, 44 COLL D'EN REBASSA